DECANO DE LA PRENSA HISPANA

LA TRIBUNA

DE NORTH JERSEY

VOL. XVII - Nº 16 - AGOSTO 20, 1978 — CARLOS G. BIDOT, Director — MIEMBRO DE LA S.I.P.

TRIUNFO HISPANO EL DESFILE PUERTORRIQUEÑO DE JERSEY CITY



SU MAJESTAD DEBBIE I.-La Reina del Desfile *Puertorriqueño* de Jersey City, Debbie Fuentes, sonríe instantes después de ser coronada en el acto celebrado en el Holiday Inn, al recibir un cheque para sus bcca y un viaje a Puerto Rico, que le entregan Mr Dick Alven, Vice-Presidente de la Pepsi-Cola Botting Co., de N.Y. y N.J. y Don Passante, publicitario de ese popular refresco. Al lado de Debbie I, está el Sr. Juan Benitez, Presidente del Desfile Puertorriqueño de Jersey City. (Vea Información y fotos de Carlos Morales, en las páginas centrales de esta edición).



HONOR AL MERITO.-En el Banquete de Gala del Desfile Puertorriqueño de Jersey City, celebrado en el Holiday Inn de esa ciudad, se le rindió homenaje a Don Passante, pionero de los publicitarios hispanos del área metropolitana de Nueva York. En la foto, momentos en que el Sr. Juan Benitez, Presidente del Desfile, entregaba la Placa de Mérito a Don Passante, Presidente de D.L.Passante Associates. Junto a ellos, desde la izquierda, aparecen: Francisco Santos, Alcalde de Aibonito; Morris Longo, Chairman de los Freeholders del Condado Hudson; el Senador Nicolás Nogueras Jr., el Senador Lic. J. Mariano Ríos, del Distrito de Guayama y el Hon. Gregorio Torres, Alcalde de Aguas Buenas. (Foto Carlos Morales)

Un zarpazo cruel del destino cortó abruptamente la mil veces valiosa vida del Dr. Juan B. Pulido.

Su antigua dolencia del miocardio llevó a la tumba a este gigante del patriotismo y ejemplo de supremos ideales. Pero quizás otras razones más poderosas para la sensibilidad humana de este hombre, influyeron inevitablemente en el receso definitivo de su grande aunque enfermo corazón.

La cólera e indignación que experimentaba ante la apatía e indolencia de muchos por la causa libertaria.

Las decepciones sufridas frente a la actitud pusilánime de hombres, países y gobiernos supuestamente amigos.

La herida profunda que le sangraba ante el dolor de sus compatriotas que sufren allá, en Cuba, un régimen de terror y claman por ayuda.

Sus largas e incesantes luchas, en denodada y activa beligerancia, por rescatar el suelo perdido.

De sufrir como propios los infortunios y desgracias de sus compañeros de martirologio.

De compartir a pleno riesgo y en todo momento y circunstancias, las acciones libertarias de sus hermanos de la lucha.

Cayó como caen los héroes. En combate por la patria.

Pudo haber disfrutado de la vida muelle que su profesión le facilitaba. Pero, no. Prefirió la acción ingente en favor de la patria herida.

Trocó la vida placentera por el riesgo y los peligros que toda lucha revolucionaria conllevan.

He aquí la imagen de un hombre patriota, de un macho de cuerpo entero; de un revolucionario íntegro, de un verdadero idealista. Así era este cubano digno que acaba de expirar físicamente fuera de su patria, la patria que tanto amó.

El corazón, ese órgano vital en el cuerpo de un idealista como el Dr. Pulido, no podía resistir más y sucumbió para siempre. Precisamente, su muerte ocurrió en New Jersey, territorio que fue escenario de sus constantes actividades por la libertad de Cuba.

Murió aquí como hubiera caído allá, con un fusil en la mano luchando por la independencia de su tierra. Porque al Dr. Pulido le sobraban valor y decisión para afrontar cualquier empeño por peligroso que fuere.

Cayó en suelo extranjero fulminado por su corazón como hubiera caído destrozado por una bala en combate frontal contra el enemigo castro-comunista en una montaña o llanura cubana.

Su obsesión máxima era la patria y por ella dió la vida. Su corazón estaba herido de gravedad. Sus compañeros se lo habían repetido en múltiples ocasiones.

Empero, nada ni nadie podían impedir que el bravo médico y patriota descansara de sus trajines libertarios, aún a riesgo inevitable de su propia existencia.

Pulido conocía de su delicado estado de salud. El amaba entrañablemente a su esposa e hijos, y sabía también que éstos lo necesitaban con vida.

Pero en hombres del temple y el coraje del Dr. Pulido puede más el sentimiento patrio que todos los deberes filiales. Un recio exponente del valor y de los más puros ideales, que nos abandona ahora por razones del destino.

Irremediablemente se nos acaba de marchar. Ante su vida luminosa, fecunda en obras y acciones, solo nos queda expresar, recordándolo a El y a la patria ausente: ¡SIGAMOS TODOS EL EJEMPLO DEL DR. JUAN B. PULIDO!

PULIDO CAYO EN COMBATE POR LA PATRIA

por HUMBERTO PEREZ



El Dr. Juan B. Pulido, otro héroe cubano que muere en combate por la patria. Cayó aquí fulminado por su corazón como hubiera caído en cualquier lugar de Cuba destrozado por una bala de combate frontal contra los que oprimen su patria. (Vea Páginas 2 y 3)

HONRARA EL EXILIO CUBANO A LA VIRGEN DE LA CARIDAD

PAG. 8 y 35

DIA DE CAIBARIEN EL 3 DE SEPTIEMBRE EN EL SCHUETZEN PARK

PAG. 10



DR. RAUL TOUS, ABOGADÓ DE PRESTIGIO EN NEW JERSEY

PAG. 16



NOMBRE DE PETER RODINO A EDIFICIO DE INMIGRACION

PAG. 25

ELIZABETH CIUDAD VINCULADA HISTORICAMENTE CON LOS CUBANOS

POR RAFAEL R. HERNANDEZ

(Reportaje en pagina 6)

LA TRIBUNA

Decano de la Prensa Hispana
Miembro del Bloque Hispano de Prensa

Carlos A. Bidot, Editor — Lidia M. Bidot, Administradora
Rosario R. Hernández, Sub-Director — Dr. Bernardo Escandón, Asesor Legal

Printed Twice a Month
Oficinas: 20 Kossuth Street, Newark, N.J. [illegible]
P.O. BOX 592, Newark, N.J. [illegible]
TEL. Newark [illegible] Union City Tel. [illegible]
Annual Subscription: [illegible]
Printed by: Vanguard Offset Co.
Emplanaje y Tipografía: Liberty Printing Inc.

CUERPO DE REDACCION: [illegible]
FOTOGRAFOS: [illegible] Photo Studio, Carlos Morales, Rafael [illegible]
Los artículos firmados son responsabilidad del autor.
No se devuelven originales y fotos no solicitados.
Miembro de Sociedad Interamericana de Prensa, Colegio Nacional de Periodistas de Cuba (E), Club de Periodistas Cubanos de New York.

¿POR QUE UD. DOCTOR?

por Roberto Valladares

NOTA DE LA REDACCION.-El señor Roberto Valladares es un cubano residente en la ciudad de Elizabeth. El Dr. Juan B. Pulido, fallecido recientemente, fue el médico de sus hijos, y ademas, su amigo. El amigo Valladares ha escrito estas sentidas lineas como homenaje postumo al eminente profesional y luchador por la libertad de Cuba.



Miembros de las organizaciones revolucionarias de New Jersey también rindieron postrer tributo al Dr. Juan B. Pulido. En la gráfica, el Dr. Roger Hernández y Guido Guirado y el Rev. Padre Pedro. (Foto Carlos Morales).

¿Por qué Ud. doctor? Así me pregunté al saber la triste realidad. Había partido para siempre el médico de mis hijos que, además de médico, era un amigo de nuestra familia y al que profesábamos sincero cariño y admiración.

En la vida hay personas que se atraen la admiración y el afecto de ss semejantes. Y Ud. era uno de ellos. Desde el primer día que nos vimos Ud. conquistó nuestro afecto y respeto así como el cariño de mis hijos, que no conocieron otro médico pediatra que usted.

Desde hace mucho Ud. sabía de las heridas que surcaban su corazón. Pero, en su grandeza de patriota a carta cabal, Ud. logró levantar una coraza y la interpuso para luchar por la patria que sufre.

Doctor, ¿a quién iré ahora para recibir sabios consejos y el afecto de una mano amiga? Ya no podré. Ya no podré concurrir a su consulta de Ferry St., para que como pediatra sane a mis hijos y al mismo tiempo, recibir de Ud. sus consejos sanos y patrióticos.

Doctor, perdone, pero se imagina Ud. la invalidez moral de los que explotaron su corazón. Yo se que Ud. me entiende y llegue a personarlos, pero yo no. (Yo no tengo esa virtud que tienen los idos). Y como Ud. me dijo una vez: "No vayan a flaquear" Yo le digó ahora lo mismo, y le agragaría: No los perdone. Porque Ud. a Cuba, doctor Pulido, le hacia mucha falta.



La bandera de la estrella solitaria, la bandera por la que tanto luchó el Dr. Juan B. Pulido, cubre el féretro que guarda los restos del patriota desaparecido. (Foto Garcia Fabelo).

FERVOR PATRIOTICO Y REVOLUCIONARIO EN EL SEPELIO DEL DR. JUAN PULIDO

Con fervor patriótico y revolucionario, como fue su ideal en vida, se efectuó el sepelio del destacado médico cubano y recio combatiente por la libertad de Cuba, Dr. Juan B. Pulido.

Tan pronto se tuvo conocimiento del deceso del Dr. Pulido, un sentimiento de pesar invadió a la comunidad cubana por la desaparición del inolvidable médico que luchó hasta el último minuto de su vida por la causa de su patria.

Centenares de personas desfilaron por la funeraria de la calle 45 y Bergenline Ave., donde estuvo expuesto en capilla ardiente el cadáver del gran cubano y patriota. Sus compañeros médicos, sus compañeros del Movimiento Nacionalista, sus pacientes, sus amigos, todos los cubanos, acudieron a rendir postrer tributo al gran combatiente que se marchaba.

El Dr. Juan B. Pulido era presidente de la delegación de New Jersey del Colegio Médico Cubano en el Exilio, e igual cargo ocupaba últimamente en la dirección del Movimiento Nacionalista Cubano en este estado. El Dr. Pulido era admirado y querido por todos sus compatriotas.

De otras ciudades y estados viajaron a New Jersey representaciones del colegio médico así como de las organizaciones revolucionarias cubanas. En representación del Colegio Médico Cubano en el Exilio asistió su presidente, el Dr. Enrique Huertas, quien fue también gran amigo del Dr. Pulido.

Después de salir de la casa funeraria, el cortejo se dirigió a la iglesia San Agustín, de Union City, donde se ofreció una misa por el eterno descanso del alma de quien en vida se llamó Juan Bautista Pulido.

La misa fue oficiada por el sacerdote hispano Padre Pedro, quien destacó las virtudes humanas y nobles sentimientos del fallecido.

Resaltó los méritos patrióticos del Dr. Pulido en lucha perenne por la tierra en que nació. "Por devolverle la libertad a sus hermanos de allá" dijo. "Sus hermanos cubanos tienen en el Dr. Pulido, a quien hoy le decimos adiós, una figura digna y querida" expresó el sacerdote.

Luego de la misa, el cortejo fúnebre se trasladó al cementerio Holy Cross, en North Arlington, New Jersey, donde recibieron cristiana sepultura los restos del Dr. Juan B. Pulido.

A nombre del Colegio Médico habló el Dr. Enrique Huertas, su presidente y a nombre del Movimiento Nacionalista Cubano, de cuya organización el Dr. Pulido era una de sus figuras más representativas, usó de la palabra el compañero en el periodismo Luis González Lalondry.

En sus palabras el Dr. Huertas hizo un recuento de la vida del Dr. Pulido como estudiante, como médico, como revolucionario y como patriota. "El buen amigo y compañero que nos acaba de abandonar fue siempre un hombre de ideales, de firmes ideales que mantuvo, con coraje y energía, hasta su lamentable deceso", expresó el Dr. Huertas.

"Cuando era estudiante mantuvo la rebeldía contra la opresión a la vez que cursaba brillantemente su carrera de medicina. En el exilio, ejerció con dignidad su carrera y dió todo, hasta su preciosa existencia, por la libertad de la tierra amada", dijo el Dr. Huertas.

Finalmente, afirmó: "Hoy estamos de duelo los médicos y todos los cubanos que desean la libertad de Cuba. Adios buen amigo, excelente compañero y valeroso patriota".



Cayó en suelo extranjero fulminado por su corazón como hubiera caído allá, destrozado por una bala, en combate frontal contra el enemigo. Así era el Dr. Juan B. Pulido que nos acaba de abandonar. Su hijo Fidel Pulido, le da el último adiós.

A nombre del Movimiento Nacionalista Revolucionario despidió el duelo del Dr. Pulido el destacado periodista Luis González Lalondry. El orador fue presentado por el también compañero periodista y luchador revolucionario Jose Tenreiro.

"Mi amigo Pulido acaba de morir luchando por la patria; hoy dejamos aquí los restos de un verdadero patriota, su vida es el mejor ejemplo a seguir por todos los que aman de verdad la tierra cubana en que nacieron", afirmó González Lalondry durante su brillante pieza oratoria.

Recordó la vida valiosa de combatiente del Dr. Pulido, desde los días en que estudiaba en la Universidad de La Habana, donde presidió la Asociación de Alumnos de la Escuela de Medicina.

"Siempre tuvo ideales y combatió con valentía. Allá y aquí. Con riesgos y sin riesgos. Con elegancia cuando las circunstancias lo requerían y con el látigo en su verbo de patriota cuando era necesario", dijo el orador.

"Te decimos hoy hasta luego. Porque los hombres de tu estatura no mueren ni en el corazón ni en el pensamiento de los que mantienen en alto la rebeldía por la libertad de Cuba", subrayó Luis González Lalondry.

Finalmente, todos se acercaron a la viuda del desaparecido, a sus hijos y a su señora madre para abrazarles y patentizarles el dolor por la pérdida del ser querido.

El periódico LA TRIBUNA, donde el Dr. Pulido disfrutaba de admiración y grandes afectos, hace llegar su sincero mensaje de condolencia a su viuda, doctora Zaida Calderón de Pulido; a sus hijos Ileana y Fidel, así como a su señora madre. Asimismo, este periódico se une a sus compañeros del Movimiento Nacionalista Cubano en el pesar por la muerte de tan valioso combatiente.

EL ACTO A CHUMACEIRO, GOMEZ Y SANTANA FUE EL ULTIMO COMBATE DEL DR. PULIDO

El acto ofrecido en los salones de la Federación Mercantil Hispana, en Union City, para darle la bienvenida a los jóvenes Alfredo Chumaceiro, Armando Santana y Jorge Gomez por coincidencias del destino resultó ser el último combate librado por el médico y patriota Dr. Juan B. Pulido, en defensa de la libertad de su tierra.

No pasarian muchas horas de ese homenaje de reconocimiento a los valerosos jóvenes en que caería, víctima de un infarto cardiaco, el Dr. Juan B. Pulido, distinguido profesional de la medicina y combatiente sin tregua contra el regimen comunista que destruyó a Cuba.

Al hablar en el acto, el Dr. Pulido, con emoción en sus palabras, destacó los grandes méritos patrióticos de Chumaceiro, Santana y Gomez, y exhortó a los verdaderos cubanos a continuar el ejemplo de ellos.

Como dió a conocer LA TRIBUNA en su pasada edición, los jóvenes Santana, Gomez y Chumaceiro fueron excarcelados después de cumplir dos años de prisión, acusados por un supuesto delito cometido durante un acto que, para ofensa del exilio cubano, ofrecían en el mismo centro de New York los agentes del castro-comunismo.

En el acto el Dr. Pulido efectuó un dramático pase de lista, limitado a los nombres ausentes: los Novo, Ross, Paz y Suarez. A la mención de cada nombre, los compañeros de los combatientes presos o en clandestinaje respondieron por ellos: "Presente!", para indicar que estaban ausentes del acto; pero no de la lucha anticastrista.

"En verdad es lastimoso que extienda yo la mano vacía y no encuentre otras manos, pero es mas desesperante que extienda yo la mano llena de dones y no encuentre a nadie que los reciba".

El pensamiento, enviado desde la prisión por Guillermo Novo, fue leido por el Dr. Pulido, quien hizo un breve resumen del hecho que llevó a los tres jóvenes cubanos excarcelados y acuso a otros jóvenes que, "olvidando los principios por los que sus padres salieron de Cuba", tratan ahora de acercarse al régimen castrista.

Chumaceiro, Gomez y Santana recibieron como ofrenda una rosa blanca, "Simbolo no solo de Marti sino de todos los hombres que han defendido a la Patria cubana, antes y ahora". Chumaceiro la ofreció a su madre, Gomez, a su novia y Santana a la madre de Virgilio Paz.

El joven Alfredo Chumaceiro afirmó: "Llevo en mi corazón el dolor de todo un pueblo, de mis hermanos cubanos. Esos compatriotas están esperando por mi y por todos los que de verdad aman a su patria".

Luego dijo que "es hora de que el gobierno de Estados Unidos sepa que para condenar a los Novo, a Ross, a Paz y a Suarez tendrá que condenar a todo el exilio cubano".

"Unanse por favor. Tenemos que hacer algo por Cuba. Vamos a pedirle a Dios que nos de amor y fe para luchar. Si ustedes no quiere hacerlo, dejen que sus hijos lo hagan. Se que yo no veré a mi Patria libre, pero serán mis hijos y los hijos de ustedes los que terminen la lucha que nos tocó comenzar a nosotros. Ellos liberarán a Cuba. Yo lucho por el futuro de mi Patria que, libre, ya no podré disfrutar".

Asegurando que estos dos años en la cárcel han sido "los mas hermosos de mi vida", Chumaceiro dijo que, en la prisión, hasta los presos comunes respetaban su ideal; pero que "aqui en la calle, cubanos como yo me llaman loco, idiota, me critican; pero eso no importa".

Y finalizó con un dramático: "Señores, por favor únanse!"

Por su parte, Jorge Gomez saludó a los presentes diciendo que se siente orgulloso de los hombres que pelean y de los hombres que saben decir "presente"!

"Nos dicen que estamos locos; pero llamo locos a los que no pelean por Cuba".

Dijo que, a pesar de la cárcel, y de las intenciones del gobierno de los Estados Unidos "que parece estar empeñado en formar el Movimiento Nacionalista dentro de la cárcel" el seguirá adelante.

"Yo voy a seguir porque no puedo permitir un gobierno comunista en mi Patria. Y a los Novo y demás presos los vamos a sacar a la calle, cueste lo que cueste. No vamos a dejar tranquilo al exilio. Vamos a pedir y a pedir hasta que cada cubano comprenda que es un deber ayudar a los que luchan por la patria de todos".

Recordó que esos hombres que esperan hoy un proceso judicial, no son los unicos cubanos que estan presos en los Estados Unidos por la defensa de Cuba y mencionó, entre otros, a Hector Cornillon, que estuvo 56 días en huelga de hambre porque le negaron una apelación.

Armando Santana destacó la importancia de ayudar a Novo, Ross, Suarez y Paz, "que corren hoy un peligro".

Hizo la histria de combate de cada uno de ellos y dijo que la importancia de no dejarlos condenar es vital para el exilio.

"Si el Gobierno ve apatia en el exilio, comprenderá que el exilio esta muerto. Entonces perseguirán a cualquiera que trate de hacer algo por Cuba, hasta ahogar el último intento de derrocar a Castro. Es hora de que ellos comprendan que para condenarlos a ellos, tendrán que condenar al exilio entero".

El Dr. Pulido trocó la vida placentera por el riesgo y los peligros que toda lucha revolucionaria conllevan. He aqui la verdadera imagen de un patriota y de un idealista.

El Dr. Juan B. Pulido amaba entrañablemente a su esposa Dra. Zaida Calderón e hijos, pero en hombres de su temple y coraje puede más el sentimiento patrio que todos los deberes filiales. (Foto Carlos Morales).

El Dr. Enrique Huertas, presidente del Colegio Médico Cubano en el Exilio y el Dr. Hector Wiltz, Dr. José Monteagudo y otros distinguidos miembros de la institución, concurrieron al sepelio del Dr. Juan B. Pulido, un valiente que murió en combate por su tierra. (Foto de Carlos Morales).

Los periodistas de New Jersey concurrieron a decirle adiós al recio combatiente desaparecido. En la foto, Alberto Acosta, Carlos G. Bidot y José Tenreiro. (Foto García Fabelo).

En brazos de compañeros combatientes, médicos y amigos, el ataud es trasladado al coche fúnebre. (Foto García Fabelo).



Pica Gallo

por EMILIO SANTANA

La Vida de Roberto Ortiz

¿Que cubano de la Cuba de ayer, no conocía a Roberto Ortiz? Todos los afícionados al base ball, sabían que nuestro hombre era el cuarto bate de los "odiados" (para mi), Azules del Almendares. Que jugaba el right field y que era propietario de un brazo poderosísimo, que el corredor que se atreviera a correr de tercera para home, cuando Roberto atrapaba la pelota, tenía que desarrollar una velocidad fantástica, porque el gigante de Roberto, ponía la bola en la mascota de los catchers de strike. Esta era una de las cualidades como jugador y la otra que ocupando el cuarto bate, quería decir, que con la estaca en la mano, había que lanzarle muy sabroso, para que no la botara de home run. Para ocupar el cuarto turno al bate en el Almendares, había que batear muy fuerte, porque esta novena contaba con muy buenos bateadores, cubanos y americanos. Pero si Roberto Ortiz, como jugador fue algo extraordinario, como persona tambien era digno de imitarse. Fue un atleta ejemplar, en el terreno y fuera del terreno. De Ortiz, podríamos decir, sin temor a equivocarnos, que era el Lou Gerihg, cubano. Un hombre que llevó una vida sana y dedicada al deporte. Roberto Ortiz, se aclimató tanto a la novena Azul, que el Almendares y Roberto Ortiz, eran una sola cosa. Pasa igual que cuando se habla de los Yankees, hay que hablar de Babe Ruth y cuando se habla de Ruth, hay que hablar de los Mulos de Manhattan. Con Lou Gerihg, pasa exactamente igual. Gerihg y Yankees; una sola cosa.

Sobre la vida de Roberto Ortiz, se ha hecho una pelicula que en estos dias se exhibirá en el Cine Tony. Estará en escena del 25 al 29 de agosto de 1978 y se llama: "Honor y Gloria", no podía haberse escogido un titulo más adecuado El argumento es del conocido periodista y costumbrista, Eladio Secades. Esta pelicula coincide con el Juego de las Estrellas de Cuba, que jugarán en el Stadium Roosevelt de Union City, el 27 de agosto.

Jugando "Habana y Almendares" los eternos rivales de la Cuba de ayer. Ya estos no son los mismos muchachos de antes, pero hay que recordar aquellos tiempos, viéndoles y reviviendo un pasado glorioso, sobre todo, porque tenuíamos lo mejor que se puede ambicionar en la vida: ¡juventud!

"Honor y Gloria" ¡Que bien encaja! Roberto Ortiz, era un hombre honesto, serio, caballeroso. Era uno de esos peloteros que todos los managers quisieran tener bajo sus ordenes. Un peloterazo y una gran persona.

Una de las escenas de esta pelicula fue filmada en el Bar Loredo, en Amistad y San José. Al retirarse el Sr. Emilio Loredo, administraba el Bar, su hijo Lalo, pero al entrar a formar parte de la Cervecería Hatuey, Lalo, le vendieron el Bar, al conocido pitcher "Natilla" Jiménez. Por cierto, que uno de los asiduos visitantes al Bar Loredo, lo era Oliverio Ortiz, Hermano de Roberto y que resultó ser un pitcher triunfador en el campeonato profesional de Cuba. Yo era amigo de los hermanos Méndez, que vivían en Amistad y Barcelona y trabajaban en la tienda "El Encanto". Esa cuadra la recuerdo de memoria...De San José, bajando por la izquierda hasta San Rafael, después del Bar, venía una casa de festejos y ajustadores; la fotografía "Mario Studio", un "Pullman" Chino; el Manhattan Bank y la Billetería La Nacional. De la acera enfrente y de San Rafael a San José; el Cine Duplex; el Hotel Bristol, Studio Alembert, una casa de huespedes, Studio Montero, un restaurante y el café El Autogiro. Todavía queda, su poquito de memoria.

Una de las cosas interesantes que salen en esta pelicula es el team del Almendares que conquistó el Campeonato del Caribe de 1949... ¡Mama mia! ¡Como ha caído nieve desde entonces! Estos son dulces recuerdos que no se borran jamás. Como dice el refrán: "Lo bailao, no hay quien nos lo quite". Esta era una de las cosas que nosotros los cubanos gozabamos cada vez que un team profesional iba a las competencias del Caribe y muchas veces regresaban triunfadores. Hoy otros paises siguen disfrutando de este bello aliciente, pero nosotros tenemos que conformarnos con el recuerdo.

El Cine Tony, siempre sintiendo en lo más profundo las cosas de Cuba, nos ha traído para exhibir, precisamente en los mismos días en que se estará jugando el juegos del Habana y El Almendares en el Stadium Roosevelt, de Union City, la pelicula sobre la vida de aquel gran pelotero que se llamo: Roberto Ortiz. "Honor y Gloria", efectivamente era un honor y una gloria contar con una figura como la de este gran pelotero, que dentro del terreno como e la calle, era todo un caballero. Era uno de esos hombres, que pese a su grandeza, la jactancia ni la fanfarronería, nunca tuvieron cabida en su persona. Bien podríamos decir, que estos grandes peloteros, casi siempre han tenido estas virtudes: Joe Dimaggio; Stan Musial; Lou Gerihg y tantos otros, han sido vivo ejemplo de caballerosidad; observando una conducta digna de ejemplos para la juventud. Sin embargo, han existido otros, que con mucho menos meritos, han sido y son unos payasos. Insoportables, dentro y fuera del terreno.

*

Yo ya me estoy preparando para ir al Cine Tony, a ver "Honor y Gloria", la pelicula que todos los cubanos debemos ver, porque recordar es vivir... Volveremos, por unos instantes a ver y sentirnos, como si estuviéramos en el Stadium del Cerro de nuevo; viendo pitchear a: Marrero, Moreno, Consuegra, Limonar Martinez...Fomental, con la estaca al hombro; "Mosquita Ordeñana en el campo corto; "Cocaína" con sus curvas; Agapito, estrangulando al Habana; Moreno, ponchando a quince...Noble, que de noble, no tenía nada con el bate y Roberto Fernández, dirigiendo. El Cine Tony, contribuye de esta manera a recordar aquella gloria del base ball cubano; Roberto Ortiz; "Honor y Gloria" ¡Frank Ibarria, sepárame un palco! Que allí estaré en el Cine Tony, viendo la vida de Roberto Ortiz y viviendo nuevamente un pedacito del pasado...Por unos instantes nos imaginaremos estar dentro de aquella multitud de cubanos, gritando ¡Arriba Moreno, pásale el otro "strike ahora! Veinte pesos voy en contra de Marrero...¿Estas loco? ¡Después, del segundo inning! ¡Eh, tú! Tráime una "Clara, ligera y sabrosa" ¡Socio, por favor, una Hatuey bien fría! ¡Dr. Sangully, cien pesos voy al Habana! ¡Cien guayacanes al Habana! Ese Agapito, nos echó a perder el pasadoble. Ese, Willie Miranda, es demasiado grande, por algo jugó de los Yankees! ¡Moreno, tres ponches! ¡Que velocidad, ni Bob Feller, le hace nada! "Cocaína", por favor, llega a home! Consuegra, no jorobes tanto la pelota! Camilo, esa curva para bajo! ¡Max Landier, afloja un poco, viejo!

HABANA Y ALMENDARES JUGARAN EN UNION CITY

UNA TARDE RECORDANDO AL BASE BALL CUBANO.-Reeditando el pasado glorioso del base ball cubano en aquel inolvidable Stadium del Cerro, en la Habana, el dia 27 de agosto se efectuará el tradicional juego de veteranos en el Stadium Roosevelt, de Union City. Estrellas del base ball cubano del ayer serán vistos en acción ese día. Actuarán, entre ellos, Edmundo Amoros, Luis Herrera, Willy Miranda, Joe Valdivieso, Humberto Fernandez, Agapito Mayor, Andrés Fleitas.

También participarán en el evento: Rodolfo Fernández, Alfarito y otras estrellas del ayer. Max Lanier y otros ases que jugaron en Cuba estarán ese día en el parque de Union City. En la gráfica reproducción de Carlos Morales, que insertamos en esta edición, una vista del Stadium del Cerro, que fue construido por Bobby Maduro mucho antes del arribo del comunismo a nuestra patria.

RESTAURANT "LA FAMILIA"

El Restaurant "La Familia", instalado en el 6300 de Hudson Avenue en West New York se ha convertido en el centro de reunión no solo de cubanos, sino de cuanto latino vive o pasa por West New York. Sus propietarios, Nivaldo y Esther del Pino y Miguel Irimia, se desviven en complacer a su numerosa clientela aparte de que la comida, por el punto, es de la predilección de los nuestros.

Como son amables, cariñosos en su trato, se han ganado a todo el mundo y más, han instalado un tren de cantinas, con los más exquisitos manjares, servidos a domicilio. Los interesados podrán llamar al teléfono 869-9617. Mucho nos regocijan los triunfos latinos y deseamos que el de estos amigos, responda con creces a sus desvelos.

ELIZABETH

Ciudad Vinculada Históricamente con los Cubanos

Por RAFAEL R. HERNANDEZ
(Foto Archivo de CARLOS MORALES)

Antecedentes Históricos

En 1892 José Martí, desterrado en los Estados Unidos de Norte América, fundó el Partido Revolucionario Cubano, con el ilustre dominicano Máximo Gómez y Antonio Maceo inició los preparativos para una nueva lucha armada por la independencia de Cuba de la metrópoli española.

Los discursos y artículos periodísticos de Martí realizados con difusión en la América hispana y en estas tierras norteñas sirvieron de acicate para ganarse las simpatías de los pueblos latinoamericanos y de esta Nación.

La guerra estalló el 24 de Febrero de 1895. Martí regresa a las playas de Cuba y muere en acción de guerra en Dos Ríos el 19 de Mayo de ese mismo año.

Máximo Gómez, Maceo y Calixto García continúan la invasión de la Isla.

En los primeros días de Febrero de 1898 el gobierno de los Estados Unidos que preside William McKinley ordenó al Departamento de Defensa que el crucero "Maine" se dirigiera a La Habana para evacuar y proteger a los súbditos norteamericanos residentes en Cuba.

El día 15 de Febrero del mismo año encontrándose el referido buque de guerra en las aguas de la bahía de La Habana, y siendo las 9:45 p.m., se sintieron dos explosiones en el interior de dicho buque destruyendo la mayor parte del mismo. El capitán que lo era C. D. Sigsbee reportó que habían muerto 251 marinos, 2 oficiales, 90 vivos, 59 heridos de gravedad.

El gobierno de Washington culpó a España de este hecho criminal, declarándole la guerra, proclamando al mismo tiempo el derecho de Cuba a su independencia. Después de tres años de sangrienta lucha la guerra terminó con el Tratado de París, firmado el 10 de Diciembre de 1898, por el cual España renunció a todos sus derechos de Cuba, Puerto Rico, Guam y las Islas Filipinas.

CUBA REPUBLICANA

En época de Cuba Republicana los cubanos erigieron un obelisco en La Habana al crucero "Maine", en honor de las víctimas que perecieron y al pueblo norteamericano, para rendir tributo de reconocimiento a la gesta libertadora.

En todas las celebraciones de las fiestas patrióticas los cubanos depositaban una ofrenda floral en el pedestal de dicho obelisco, situado en el Paseo del Malecón en el Vedado, frente al edificio majestuoso de la Embajada de los EE. UU.

Los cubanos siempre guardaron consideración y respeto a todas las instituciones, símbolos y personalidades que estuvieron unida a nuestra historia, a pesar de todos los errores cometidos por algunos gobernantes en Washington.

Al llegar la imposición del tirano y dictador Fidel Castro, ordenó la destrucción del obelisco al "Maine" y la prohibición de todo cuanto representaba un sentimiento norteamericano, alegando el sofismo que había que borrar todo vestigio origen del Capitalismo.

Después, como es sabido vino la ruptura comercial y diplomática entre ambos países declarándose públicamente como el primer país marxista leninista de América; motivo que dio lugar al éxodo en masa de los cubanos a la tierra de libertad.

CUBANOS EXILIADOS EN ELIZABETH, N.J.

En el año 1966, cuando los cubanos exiliados comprobaron políticamente su comunidad pesaba en la ciudad e Elizabeth,es dirigieron al alcalde Thoms Dunn, para pedirle les cediera un terreno, para colocar un busto al Apóstol de nuestras libertades, (José Martí). Después de legalizar los trámites correspondiente, el alcalde Dunn accedió a entregarle un lugar, con carácter permanente en el parque de Las Américas, situado entre las calles 2nd. y Court en esta ciudad, coincidiendo en este lugar con una tarja erigida al marino Charles F. J. Fadde nativo de Elizabeth, quien fue una de las víctimas de la explosión del Crucero "Maine" el 15 de Febrero de 1898.

A través de la historia, hemos conocido, el acendrado patriotismo que caracterizó a nuestro Apóstol; que ajeno estaba su pensamiento, que 70 años después de su muerte, una comunidad de compatriotas, le erigiera un busto a perpetua memoria, en la ciudad de Elizabeth que visitara en el año 1894, y en circunstancias en que sufriera un doloroso destierro, mucho más cruel que en los tiempos de la Colonia y en que los cubanos de nuevo luchan por su libertad.

Celebrándose un aniversario de nuestro Apóstol, su busto en dicho parque, el orador cubano Orester Ferrer, en un panegírico que éste hiciera sobre el Maestro, expresó: "-Sabemos donde nacen los mártires, pero lo que sí estamos seguro que nadie puede predecir donde ha de morir, ni dónde se le ofrendarán homenajes póstumos..." Frases que tienen un gran sentido filosófico.

Hoy, en el parque Las Américas se encuentran simbólicamente unidos, el Mártir de Dos Ríos, junto al joven marino que perdiera su vida en la trágica explosión del "Maine"; la muerte de ambos como consecuencia por la lucha de la libertad.

Se llega al martirologio cuando se muere por abrazar un ideal, y nuestro Apóstol lo alcanzó; aunque no así el joven marino norteamericano, que fue víctima dentro de una conflagración existente en un país extranjero, y como aforado de una Institución armada de su país, perdió la vida en forma accidental, pero no es menos cierto que también merece el homenaje póstumo de sus compatriotas.

HUNDIMIENTO DEL "MAINE". Esta foto recoge el instante del hundimiento del crucero "Maine" en el puerto de La Habana (Cuba), el día 15 de febrero de 1898, donde perecieron 251 marinos, 59 gravemente heridos, y 90 con vida, todos ellos norteamericanos. El gobierno de Washington culpó a España de ese hecho criminal, declarándole la guerra. El referido buque era capitaneado por C.D. Sigsbee. (Foto archivo).

BUSTO DE MARTI EN ELIZABETH, N.J.-Cuando los cubanos exiliados residentes en la ciudad de Elizabeth, N.J. comprobaron que su comunidad era considerada como fuerza política, pidieron al Alcalde de la ciudad un pedazo de terreno donde rendirle perenne homenaje de recordación a su Apóstol, y el día 27 de noviembre de 1966, fue develado el busto del Maestro ante una concentración apoteósica en el parque Las Américas. El busto fue esculpido por el talentoso escultor cubano, Rodolfo Tardo.

BUSTO A MARTI ERIGIDO EN LA CIUDAD DE ELIZABETH NEW JERSEY EL 27 DE NOVIEMBRE 1966

MEMORIA DEL "MAINE" EN ELIZABETH.- He aquí una tarja en honor al marino Charles F.J. Fadde, residente de esta ciudad, que perdiera su vida como tripulante del "Maine" que explotó misteriosamente en la bahía de La Habana el 15 de Febrero de 1898. A pocos metros de esta reliquia histórica se erigió, por coincidencia, el busto de José Martí, (Apóstol de la libertad de Cuba).

DEL HOMENAJE A ONESIMO GUERRERO

Para un acto de homenaje y reconocimiento al Dr. Onésimo Guerrero, abogado dominicano y destacada personalidad dentro del medio hispano, se reunió en la residencia de la Dra. María Dolores García Fonseca, aspirante a senadora por el partido Republicano, lo más representativo de la comunidad hispana de New York y New Jersey, el pasado sábado 12.

Un espléndido buffet fue servido en tal ocasión, menuderon las charlas amenas las cordiales bienvenidas y en general se disfrutó de una noche de agradable y grata recordación.

La Dra. García Fonseca, además de líder cívica de relevantes méritos y entusiasta personalidad es amable y exquisita anfitriona. La velada, por tanto, mantuvo en todo momento el tono de gran dama de su anfitriona.

La Dra. García Fonseca presentó a la concurrencia al Dr. Onésimo Guerrero en una breve y sentida alocución pronunciada con su cálida voz y el más alto exponente de sinceridad y amistad hacia el Dr. Guerrero. Fueron sus palabras:

"Muy estimado Onésimo Guerrero, abogado de las causas justas y de los hispanos que le estiman tanto como yo"

"Amigos todos.

Mi hogar, que saben de corazón es de todos ustedes, se honra en esta noche al tributarle un homenaje cordial y merecido a Onésimo Guerrero por dominicano, por bandejo y por hispano. Pero tal vez más por lo que le define como ser humano: su propia personalidad, su sentido solidario, su voluntad de darse a las causas buenas, justas y nobles. Por tal sentido el homenaje de esta noche es integramente para Onésimo Guerrero y al ofrecérselo no lo hago en nombre de mi esposo y de mi familia solamente; sino también en nombre de todos ustedes que han acudido a testimoniarle a Onésimo Guerrero este fervoroso tributo de amistad sincera y de reconocimiento a sus múltiples merecimientos."

De izquierda a derecha se encuentran en la presente composición gráfica: el Dr. Cisneros, esposo de la Dra. García Fonseca, Debra González, sobrina del Dr. Guerrero, el homenajeado, Dr. Guerrero y la Dra. García Fonseca cuando ésta contemplaba la placa de reconocimiento otorgada al Dr. Guerrero.

Otro grupo formado por figuras representativas de la comunidad hispana, reunidos en la residencia de la Dra. García Fonseca para homenajear al Dr. Guerrero, abogado dominicano. Son ellos, de izquierda a derecha, el Dr. Avila, Mirtha de Perales, Mary de Franco, líder cívica de New York, la anfitriona, Dra. García Fonseca y Debra González, sobrina del Dr. Guerrero.



El Dr. Onésimo Guerrero besa emocionado a la Dra. García Fonseca después que ésta pronunciara sus palabras de reconocimiento y bienvenida. A su derecha la señorita Debra González, sobrina del Dr. Onésimo Guerrero.

La Dra. García Fonseca muestra la bella placa otorgada al Dr. Guerrero, a su esposo el Dr. Cisneros, a Onésimo Guerrero y a la sobrina de éste, Debra González.

Resplandecientes de alegría, la Dra. García Fonseca y el Dr. Onésimo Guerrero posan en el acto homenaje tributado al Dr. Guerrero por la Dra. García Fonseca en su residencia.

Grupo de damas asistentes al homenaje tributado al Dr. Guerrero En la foto el homenajeado Dr. Onésimo Guerrero y la líder cívica, y aspirante a senadora, Dra. García Fonseca.

Mary de Franco, Líder cívica de New York, Mirtha de Perales conocida empresaria, Debra González, el Dr. Guerrero, la Dra. García Fonseca y Angel de la Torre, dirigente obrero, reunidos con otras personalidades en el homenaje a Onésimo Guerrero.

Así Muere Cuba

Por Andres ROMERO

LOS ANTIGUOS CARNAVALES SANTIAGUEROS, AHORA LUTO Y "FESTIVAL DE LA JUVENTUD"

Ni por un momento crean que fueron el Coronel Alberto del Río Chaviano, jefe de la plaza militar de Santiago de Cuba, ni el perdón generoso del Presidente General Fulgencio Batista, ni la antojadiza interpretación de la Constitución de 1940 por parte del Magistrado Manuel Urrutia Lleó, posteriormente titulado, con bastante exactitud, "Presidente Cuchara"; el culpable de que la bestia esté viva lo fue el Comandante Rafael Morales, pues si él en vez de depositar al Monstruo en el Vivac de Santiago de Cuba, calle de la Marina, lo hubiera llevado al Cuartel Moncada, otro gallo habría cantado.

El Comandante Rafael Morales recibió al "prisionero" de manos del teniente Pedro Sarria el cual lo hizo "capturado" -todo preparado, como en el teatro- en la finca "El Cilindro". El Movimiento 26 de Julio enalteció la estupidez de Sarria, inventando una frase, dicen que para la Historia, que el cerebro de este imbécil no podía fabricar y al "detener" al Verdugo de Cuba, dijo: ¡"Las ideas no se matan" y enmudeció para siempre!

En las grandes decisiones se conoce el carácter de un hombre, según Stefan Zweig, y lo correcto, lo justo en Rafael Morales, dar muerte inmediatamente al Bastardo de Birán. ¿Cómo pudo olvidar el Comandante Morales que en el asalto al Cuartel Moncada había sido muerto su hermano el Teniente Andrés Morales, dignísima persona?

La cómoda estancia en el Vivac de Santiago dió oportunidad para lucimiento, lo que buscaba, del Monstruo y al nacimiento de una era de propaganda, mentiras urdidas por él y sus "amiguitas", que jamás se expusieron, la famosa Viuda de Carnicería 315 en Santiago, el Museo de la Revolución, la Cuna, nominado por ella misma. ¡Qué mente tan fácil en crear fantasías y engaños! Si le hubiera dado por ser decente y hacer buenas obras!

Pasó la "pachanga número 25, el 26 de julio de 1978. Un cuarto de siglo se ha cumplido de este hecho abominable, la pesadilla sin fin que a partir de tan funesta fecha se ve obligada a soportar el pueblo de Cuba! El aventurerismo, el figurar en las primeras páginas de los periódicos, antes desfiló en la página delictiva, impulsó al usurpador, al villano sin conciencia, para "embarcar" a 135 jóvenes en un vano intento si no loco, para tomar a la fortaleza militar, el Cuartel Moncada, enclavada en Carretera Central frente al Palacio de Justicia de Oriente.

El Moncada estaba muy bien dotado y mejor defendido, diría que inexpugnable.

El "abogao a la cañona" y el desviado "hermanito, el último ya tenía 21 años; no pelearon, las dos alimañas gustan del color y del olor de la sangre, aunque no tengan el mismo placer por "algo" distinto en la "Hiena Loca".

También otra vez engaña Fidel a los 135 ilusos: "Las fuerzas del Cuartel Moncada ya estan palabreadas" y a los primeros disparos se cruzarán para nuestro bando: ¡hones! A muchos disfrazó de soldados y entregó hasta armas cortas, inútiles y escaso parqueo. Estaban condenados a una muerte mas que segura y cuando el Dr. Muñoz, que muriera tratando de huir por el Hospital Satureino Lora le advirtiera: "Esto es un crimen", el villano replicó: "Que se j...! ¿Quién los manda a comer tanta...m?

En el Hospital Militar Demetrio Castillo Duany hicieron una carnicería sin razón alguna. Pasaron a cuchillo a cuantos militares convelescían en sus lechos. No pudieron defenderse ¡Esto fue una orgía de sangre al estilo Charles Manson y familia, un aviso de lo que ocurriría después y que nos ha cesado! Olvídense de la patraña de que en un plato los soldados de Batista, entregaron a las prostitutas Melba Hernández y Haydee Santamaría, los genitales del hermano de la última.

¡Qué descaro! Puro cuento comunista. Ellas estaban acostumbradas a ese plato; pero vivo! ¡Qué se lo dieran entero!

Pasaron las Bodas de Plata de la aventura del Cuartel Moncada y en seguida, de lo que no hay remedio, el Tirano se puso todos "los jierros", sin faltarle las herraduras para la "jartasón" del Festival de la Juventud...Comunista ¡Risible! El Eunuco anda por los 60 y Raulito pasó los 46 y como un bólido va para arriba de su número predilecto, el 47. ¡Adios juventud! El Festival de la Juventud constituyó la reunión de un grupo de jóvenes-viejos. No pueden ser jóvenes pues no tienen ideales, carecen de amor a la patria, ignoran lo que es la dignidad o el honor.

Aspiran sólo a una cosa: ¡matar...matar...matar! Buscar para Occidente la esclavitud que ellos aguantan. Conspiraron contra la libertad. En el Festival fueron trazados nuevos métodos para implantar el terror por medio de las bombas, los secuestros al estilo Aldo Moro. Allí no se habló de construir sino de destruir. El emblema de esta juventud sin fe fue: "Sembrar el terror y la muerte" ¿Qué les ofrece el marxismo-leninismo a estos jóvenes sin juventud? Convertirlos en autómatas, mas de lo que son, en inmundos chivatos. El barbudo, sexagenario les pidió mas sacrificios, más agujeros en los cinturones. La entrega incondicional a Rusia en la aventura africana que él desfachatadamente, si no hay razón, ha llamado "Protesta de Baragua". En el 25 aniversario de la aventura del Moncada créese el Emasculado, la corteja de Rusia, que él es omnipotente, omnisciente y omnímodo.

PRODUCTO DEL FESTIVAL DE LA JUVENTUD.-Un niño cubano; de rodillas jura la nueva "Constitución" recitando como a Hitler: "Te conozco bien, Fidel, y te amo como a mi padre y a mi madre. Siempre te escucharé, Fidel, como si fueras mi padre y mi madre y cuando sea mayor mataré a mi padre o a mi madre. Delataré y te entregaré hasta mis hermanos. Fidel: estarás satisfecho de mi, como mi padre".

LOS HOMBRES MUEREN DE PIE, NUNCA DE RODILLAS.-El patriota. El joven forjado en el crisol de la desgracia. Sin patria. No reconoce amos. Es un hombre! Sin mano derecha, con la izquierda destrozada, parcialmente ciego y sordo, con graves quemaduras en su cuerpo, LUIS CRESPO sigue manteniendo el fervor anticastrista que lo tiene imposibilitado y que lo llevó a purgar más de tres años de presidio. (Foto de George Carlson).

Candidatas de 30 Países a la Eleccion de la Maja Internacional 1978

Especial para LA TRIBUNA desde San Juan, Puerto Rico
por Conchita Ruiz

Ya están prácticamente elegidas todas las bellas candidatas de los países que van a tomar parte en la elección de la Maja Internacional 1978, que tendrá lugar en la fabulosa Isla del Encanto, tentativamente los días 15 al 25 de septiembre próximos.

Los países que han sido invitados a participar en esta XIII edición del prestigioso Certamen de ámbito mundial, están situados en latitudes tan alejadas como el Mar Blanco, el Antártico y el mar del Japón.

Entre las jóvenes candidatas al título de la Maja Internacional 1978, que recibirán el Otoño en Puerto Rico, y que podrán así experimentar personalmente las delicias del clima de la Isla en cualquier estación del año, figuran las representantes de: Argentino, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Dinamarca, Ecuador, El Salvador, España, EE.UU., Filipinas, Francia, Grecia, Guatemala Honduras, Inglatera, Italia, Luxemburgo, México, Nicaragua, Noruega, Panamá, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, Suecia, Surinam, Trinidad, Venezuela y Yugoslavia.

Todas ellas visitarán por vez primera Puerto Rico y estamos seguras que la impresión que se llevarán de las gentes y bellezas naturales de la Isla serán un recuerdo que estará fresco en sus mentes para toda la vida.

Este año tienen la franquicia para Puerto Rico los hermanos Ivan y Armando Izquierdo con la coordinación de la Sra. Marta Hagman, modelo y directora de la Academia de refinamiento y modelaje que lleva su nombre. Ya en San Juan, a donde llegarán en un avión de Iberia Líneas Aéreas de España. Las Majas serán recibidas por las Autoridades locales y estatales. Visitarán al Hon. Gobernador Carlos Romero Barceló y a los Alcaldes de San Juan y de las demás ciudades visitadas. Van a tener también la oportunidad de asistir a fiestas e inauguraciones, en unas como invitadas de honor y a otras porque en su honor se celebran.

Inmediatamente que pisen tierra puertorriqueña, el Director Ejecutivo de Turismo Sr. Doel R. García y su encantadora esposa Doña Savelia, les ofrecerán una recepción en las oficinas que turismo mantiene en el aeropuerto de Isla Verde.

Las "Majas" de 30 países extranjeros, llevarán a Puerto Rico y sus habitantes una imagen de un país lleno de hospitalidad y belleza natural y gran centro turístico mundial. CR.

Debut de Bobby Capo en Puerto Rico

(Especial para LA TRIBUNA, desde el Holiday Inn, Condado, P.R. por Conchita Ruiz).

Después de una ausencia de 10 años de los escenarios puertorriqueños, hizo su debut el jueves 3 de agosto, en el lujoso salón Ponce de Leon, del Hotel Holiday Inn, el destacado compositor y cantante Bobby Capó.

Con un lleno a capacidad que incluía notables personalidades, antiguos amigos, compañeros en el arte así como toda la prensa, local y extranjera, en pleno, no pudo ser mas halagador el debut de Bobby Capó. El público, puesto en pie, le hizo cantar más de 20 números muchos de los cuales el hizo famosos. Entre los nuevos cantó uno titulado "Chulísima", tan pegajoso que promete ser otro "hit" como "Piel Canela" y "La Múcura".

La presentación fue un triunfo indudable para la Gerencia del Holiday Inn, encabezada por su Manager Residente Sr. Elie Mechaly y su Directora de Relaciones Públicas y Publicidad Srta. Lucie Cintrón.

La prensa fué tratada con esplendidez, sirviéndose una deliciosa cena y el "bar" abierto toda la noche. Terminada la actuación de Bobby Capó, le fué ofrecida una recepción en el salón "Flamboyán", del antiguo hotel del mismo nombre, hoy propiedad del Holiday Inn, todo renovado y con el nombre de "Laguna Wing", conectándose ambos hoteles a través de un túnel que es la admiración de todos. La recepción duró hasta las cuatro



En la foto aparecen de izquierda a derecha el Sr. Doel Rafael García, Director Ejecutivo de la Compañía de Turismo de Puerto Rico; la columnista de LA TRIBUNA, Sra. Conchita Ruiz, Bobby Capó, la distinguida dama Savelia García, esposa del Director de Turismo; Elie Mechaly, Manager Residente del Hotel y el Senador por el PMP Nicolás Nogueras, muy estimado en esta gran familia de "La Tribuna" (Foto Fuentes)

PANORAMA DE Union City y West New York

Por Humberto PEREZ

Los buenos amigos siempre se recuerdan con afecto. Y produce grata satisfacción encontrarlos luego de algún tiempo sin verlos. Hace poco nos ocurrió algo similar con el fraterno Gustavo Gonzalez, de ese grupo selecto de gente sincera y leal...Gustavo, que reside ahora en Boston, estuvo de visita por Union City, en compañía de su amable esposa, Sofia. Muchos fueron los amigos que acudieron a darle un fuerte abrazo al buenazo de Gustavo. **No solo de aqui, sino tambien del extranjero recibio felicitaciones Marcelino Basulto, con motivo de su cumpleaños ocurrido en fecha reciente. De Argentina y de otros paises sudamericanos le llego el recuerdo cariñoso al feliz propietario de "La Milonga", el conocido restaurant de Union City**...En estos dias se pasea por las calles de Union City y West New York ese popular cantante que es Nico Membiela. Es tan popular aqui como lo es en Miami y como lo era en nuestra inolvidable Cuba. Nico recibirá un homenaje en fecha próxima, acto que organizan amigos y simpatizadores del aplaudido cantante...**En estos dias, el compositor José Carbó Menendez y un periodista de New Jersey recordaban a Marcos Perdomo, autor de una pieza musical que tanta popularidad alcanzó en Cuba.**

Los queridos amigos Gustavo y Sofia Gonzalez viven en Boston y nos visitan semanalmente por motivos de negocios. LA TRIBUNA los saluda con sincero afecto.

Marcos Perdomo tenia originalidad en sus composiciones. Carbó Menéndez prometió un recordatorio en sus secciones e la Revista "Reporter Gráfico" en "La Voz" y "Guerra", y nosotros, por nuestra parte, lo hacemos en las páginas acogedoras de LA TRIBUNA...Los miembros de la delegación del Colegio de Periodistas de New Jersey celebraron una reunión para tratar, entre otras cosas, sobre la próxima celebración del Dia del Periodista. Estuvo presente el aspirante a presidente de la delegación por la candidatura "Union y Trabajo", Sergio Pedro González, director del semanario "Guerra", y en la que figuran también otros estimados colegas...**Armando Meneses, presidente de la Asociacion Hijos de Sancti Spiritus de New Jersey, regresó muy satisfecho de su reciente viaje a Miami, donde participó del festival anual de sus coterráneos que tuvo lugar en el Hotel Konover, de Miami Beach. Del Estado Jardin también concurrió a este evento el amigo René Ramirez, acompañado de su familia. Por cierto, el hijo de René, el estudiante jovencito René Ramirez Jr., envió una acertada pregunta al prestigioso magazine deportivo "Base Ball Digest". René Ramirez también está de regreso, después de disfrutar del sol y la playa en la capital del exilio**... La Asociación Caibarién en el Exilio celebrará una gran fiesta el dia 3 de septiembre en los salones de Schuetzen Park, comenzando a las dos de la tarde. Fausto Castro, presidente, y Pascual Alvarez, secretario, trabajan activamente en la organización de esta fiesta. Es posible que vengan de Puerto Rico miembros de la familia Oti-Muntaner-Madariaga-Vidaurre, que disfrutaba de alta estimación en aquella ciudad villareña...**Hoy, al hablar de Caibarién, tenemos una frase emocionada de recuerdo para un inolvidable amigo, hijo de aquella simpática villa. [illegible] a Federico Conno Jr.,**

"Fiquin", como le llamabamos cariñosamente sus amigos. **El murio muy joven hace ya muchos años en Cuba. Fue un gran deportista y mejor amigo. Su deceso causo gran pesar entre sus amigos, entre ellos el Dr. Rene Oti, uno de los grandes basktbolistas que tuvo la Universidad de La Habana**...Constantino Peña le organiza un merecido agasajo al estimado amigo y colega de la prensa Tony Ramirez, columnista de "Diario Las Americas", cuando visite New Jersey para el Juego de los Veteranos de Habana y Almendares. Tino Peña fue pitcher del Club de Profesionales en la Liga Nacional Amateur, y años antes, Tony habia jugado la segunda base del Club ADC. En Cuba, Tony Ramirez cubrio con talento las cronicas del deporte aficionado para el diario "Informacion". Tony fue un inteligente discipulo de Eladio Jimenez y de Pepe Villalta, dos grandes afectos tambien de nosotros...**En la pasada edicion involuntariamente omitimos los nombres de otros buenos amigos y colegas como miembros del ejecutivo de los Hijos de Fomento de New Jersey. Entre ellos el estimado compañero en el periodismo y buen amigo nuestro, el profesor Rene Romero Borrego, que con sus sabios conocimientos y relaciones civicas y sociales ayudará grandemente al auge de la institucion**...Tambien trabajan en la Asociacion Hijos de Fomento el cordial Oswaldo Bombino y su distinguida esposa. Hace tiempo que no vemos a Bombino, un cordial villareño con amplias relaciones civicas y sociales en el Condado de Hudson. Y Segundo Moreno comentando con Celio Llerena sobre el próximo festival...**Mientras tanto, Eduardo Beltrán, de Havana Photo Studio, Mario Perez y Mario Diaz no descansan en sus actividades por la Sociedad Hijos de Cabaiguán**...Carlos Alvarez del Castillo, el popular locutor y animador, fue entrevistado por varios colegas durante su visita a la ciudad de Miami. Buen amigo y un locutor A-uno. Ya está de nuevo conquistando aplausos por esta zona...**En breve estara otra vez circulando el periodico "El Especial", que tiene como motor directriz a los excelentes colegas Bienvenido Madan y Rodolfo Rodriguez Zaldivar, dos verdaderas instituciones dentro del periodismo hispano**... Y hablando de la prensa, les diremos que Mirtha y Dario Rodriguez continuan recibiendo adhesiones para la gran fiesta y cena de gala de la Revista "Reporter Gráfico" que será el sábado 14 de octubre en los salones del Madison Manor. Habrá grandes sorpresas y las reservaciones pueden hacerse por el telefono 864-7442...**Por otra parte, se comenta que un popular conjunto musical, que es la atraccion del momento, actuará en la fiesta de "Actualidades", la leida revista que tiene en el timón de mando a Arturo Andrade y Rafael D. Olivé. En breve se firmará el contrato**...Aunque atrasado no menos afectuoso el saludo que enviamos al fraterno Reinaldo Fuentes, que celebró hace poco la fecha de s natalicio. Un afecto de la vieja guardia del Palacio Restaurant...**Y hasta la próxima edición, Dios mediante.**

RESTABLECIDO NUÑEZ DE VILLAVICENCIO

Se encuentra reintegrado a su trabajo el amigo y gran locutor, Núñez de Villavicencio de Radio WADO, en el horario de 1 a 5 de la mañana, después de haber estado enfermo de neumonia en el North Hudson Hospital. Felicidades y que continúe cosechando triunfos le deseamos sinceramente.

En esta foto el Mayor de la ciudad, Anthony De Fino entregaba a los ganadores el trofeo. Lo recibe el oficial Dan Morell. A su lado el Sr. Benigno Carrillo, director del equipo perdedor. Presenciando la entrega del trofeo el Ayudante del Alcalde, Alberto Espinosa. (Foto Garcia Fabelo)

ENTREGA PREMIO EL ALCALDE DE FINO.-Recientemente se efectuo una serie de Soft ball entre el Club de la Policia de West New York, y una selección de la Liga Hispano Americano. La serie de tres juegos fue ganada por el Club de la Policia. Los juegos estuvieron llenos de emociones y animados con la asistencia de un gran número de fanáticos de ambos clubes. (Foto Garcia Fabelo)

ACTO DE HIJOS DE CAIBARIEN

Con una comida bailable y un programa que comprende otras actividades, los hijos del municipio de Caibarién en el Exilio de la Zona Norte celebrarán los tradicionales festejos que llevan a cabo todos los años.

La fiesta se efectuará el domingo 3 de septiembre, comenzando a la una de la tarde, en los salones de Schuetzen Park, en la calle 32 y Kennedy Boulevard, frente a la tienda Sears, en North Bergen.

Los salones estarán abiertos desde la una de la tarde. La comida se servirá a las tres, y a las cuatro y treinta comenzará el baile, que será amenizado por una popular orquesta.

Se invita a todos los hijos de Caibarien a que concurran a su tradicional fiesta. Para información adicional llamar a los teléfonos, area code (201) 863-4420; 864-4840 y 348-4415.

Felicitamos al presidente de la Asociación de Hijos de Caibarién en el Exilio, Zona Norte, señor Fausto Castro; Pascual Alvarez, secretario y a los demás miembros de la directiva, así como también a todos los hijos de ese bello pueblo de la provincia de Las Villas. Ellos en el exilio luchan por la patria ausente y mantienen presente el recuerdo del terruño amado.

LA ELEGANTE BODA DE

IDANITA GONZALEZ Y RAUL BUSTILLO

La Corte de Honor con Idania y Raul al centro Jessica Alvarez Flower Girl y Omar Acevedo, Ring Boy Aidita Espino, Jr Brides Maid Maira Gil y Esteban Alvarez Lowann Bruno y Roberto Vázquez Marilyn Vázquez y Elsa Salazar Maribel O Neill y César Valdés Odelys Acevedo y Oscar Acevedo. Maria Renzola y Octavio Renzola Mercedes Espino y Juan Bustillo Carmen Pérez y Clemente Perez Rita Perez y Augusto Muler Milagros Díaz y Claudio Rodríguez Ana Maria Barrueco y Bernardo de la Torre Margarita González Bride of Honor y Luis Barrueco Best Man



El padre de la novia Sergio Pedro González en camino hacia el altar de la iglesia San Agu[illegible] con Idania

Luis Gonzalez Veiga

Texto

FOTOGRAFOS

Ivan Lopez

Samuel Vega

Rafael Garcia Fabelo

[illegible] pasado sábado 28 de julio [illegible] iglesia de San Agustín [illegible] Raul Bustillo quien [illegible] señor Raul Bustillo [illegible] que [illegible]

Lucía el bello templo de San Agustín un precioso adorno floral que estuvo a cargo de los artistas de Fin de Siglo Florist. La senda nupcial se cruzaba con alfombra roja de ribetes blancos y adornada con gladiolos y flores finas.

A la hora señalada hizo su entrada la novia del brazo de su feliz padre Sergio Pedro González ella vestía un exclusivo vestido traje de Queens Bridal Shop el famoso atelier de Union City el mismo era estilo Victoria organza de seda trabajado en encaje de alencón bordado en perlas La Corona estilo Camelot y velo ilusión recamado en perlas.

Vestía el padrino con Tuxedo en blanco con ribetes carmelitas en combinación con el saco y pañuelo del mismo color [illegible] novio esperaba en el altar en Tuxedo blanco con su madrina señora Rodríguez.

Ofició la ceremonia el Rev. Pedro [illegible] durante la misma el órgano dejó escuchar bellas melodías mientras [illegible] se bendecían los anillos y ambos contrayentes [illegible] cambiaban [illegible]

[illegible] en todos los allí presentes la siempre recordada música de [illegible]

La madrina señora Rodríguez y la madre de la novia señora Lidia González lucían preciosos trajes la primera en color [illegible] y la segunda un modelo exclusivo de Mi Rojas de Chiffon salmón plisado y orquídea blanca.

Terminada la ceremonia que fue presenciada por más de doscientas personas se efectuó a las 6 de la tarde la recepción en los elegantes y amplios salones de la Logia Odd Fellows Unidos de la calle Adams en West New York.

El Cake de Boda fue algo que llamó poderosamente la atención, era de la afamada casa de Riviera Bakery de [illegible]

La mesa [illegible] fue adornada por los ya mencionados artistas de Fin de Siglo Florist.

La música a cargo de FERNY [illegible] de la ciudad de Elizabeth. Los nuevos esposos Bustillo después que [illegible] formar la pareja bailar [illegible]

[illegible] los Padrinos [illegible] en medio de aplausos Idania bailó con su padre. Niña Bom[illegible] también bailó con Raul

Se brindó con champán por la felicidad de los nuevos esposos. La cena fue servida por El Arlequín de [illegible]

Reinando la alegría se prolongó hasta bien entrada la noche. Los padres de ambos contrayentes estuvieron muy al tanto de complacer a todos sus invitados.

ASISTENTES: Enrique Nam[illegible] Ma[illegible] Amador Miguel Sanchez [illegible] Rene Rojas propietario de Mi Rojas, Ronaldo Fuentes, Julia y [illegible] Valdivia [illegible] Alcalde Jenna Pérez Miguel y Mar[illegible] Bedova Jorge Hernandez Oscar Rosa, y Sra Acevedo Octavio y [illegible] José Violeta Marilyn Pérez [illegible] Adalberto [illegible] y Alex Rivera Zoraida Alvarez Jesus Delia Vazquez [illegible] Sra [illegible] Pepe y Tina Díaz Alina González Milagros [illegible] Ruth Pavorino Felix [illegible] Sra Lázaro y Santa Fasoll Segundo y Blanca Puente Modesta Aron [illegible] Florence Piabowski, Nenfy Claudio Dany y Angelita [illegible] Lillian Koonan Peter [illegible] Teresa Bruno Raul Delia Rodriguez Augusto y Maria Muler Ramón y Aida Espino Antonio Delia Marlene Valdés [illegible] O Neill Arturo Simón y Familia, Pedro Simon y Sra Tomas y Hayde Rodriguez Orestes Regalado [illegible] Rodriguez y Familia [illegible] Sarmiento y Familia Ricardo Fernandez y Familia [illegible] y Sra Dulce Pere[illegible] Regalado Roberto Alcázar y Familia, Esteban Alvarez y Familia [illegible] Hidalgo y Familia Fernando Valle José [illegible] Alin de la Torre May Sánchez y Familia [illegible] Nieto Edir Sara Mary Arcedo Salazar Ricardo María Blanca Noelia Nonne Pepe Marta Nieves [illegible]

En el salon donde se celebró la recepción, bailan la primera pieza Lidia con Raul e Idanita con su padre Sergio Pedro Gonzalez

Periodistas asistentes Lidia y Carlos Bidot director de "La Tribuna" Laurentino Rodríguez subdirector del Noticiero del Canal 41 T.V. Virginia y Bienvenido Madan, Publisher de "El Especial" Mirta y Darío Rodríguez editores de "Reporter Gráfico" Sergio y Aleida Durán directora de "Ahora" Amada, Ivette Alina y René Avila, editor de "Avance" señora y José Rohaidy redactor y representante de "El Diario La Prensa" Delia y Luis González Veiga, de "Guerra" doctor Raul Tous y señora, Carmen y César Torreos, columnista de "Guerra" Rafael D Olivé, director de "Actualidades" Rodolfo Rodriguez Zaldívar director de "El Especial" señora y Aurelio A. Bahamonde, de "La Tribuna" Ernesto Gras de la Federación Mercantil Hispana, señora y Oswaldo González, de "Guerra" señora y Rafael García Fabelo de "La Tribuna" José Carbó Menéndez, de "La Voz" Cristóbal Baguer de "Ultima Hora" Aielardo y Lucy García Berry, editores de "La Voz" René Romero Borrego de "La Voz" Lidia y Margarita González de "Guerra" y Rufina Alvarez, de "Guerra" Julia Valdivia de "Aplausos" Luis Clemente Rojas "Nene" de Mi Rojas Fashion y Carlos Alvarez del Castillo, popular locutor radial

Los nuevos esposos cortando el maravilloso Cake nupcial confeccionado por Valentín de Riviera Bakery.

AQUI DESDE LAS NACIONES UNIDAS

CONOZCA LOS DERECHOS HUMANOS

[illegible]

Artículo [illegible]

1. Los Estados Partes en el presente Pacto reconocen el derecho de toda persona a un nivel de vida adecuado para sí y su familia, incluso alimentación, vestido y vivienda adecuados, y a una mejora continua de las condiciones de existencia. Los Estados Partes tomarán medidas apropiadas para asegurar la efectividad de este derecho, reconociendo a este efecto la importancia esencial de la cooperación [illegible] fundada en el libre consentimiento.

2. Los Estados Partes en el presente Pacto, reconociendo el derecho fundamental de toda persona a estar protegida contra el hambre, adoptarán individualmente y mediante la cooperación internacional, las medidas, incluidos programas concretos, que se necesitan para:

a) Mejorar los métodos de producción, conservación y distribución de alimentos mediante la plena utilización de los conocimientos técnicos y científicos, la divulgación de principios [illegible] y el perfeccionamiento [illegible] de los regímenes agrarios de modo que se logren la explotación y la utilización más eficaces de las riquezas naturales;

b) Asegurar una distribución equitativa de los alimentos mundiales en relación con las necesidades, teniendo en cuenta los problemas que se plantean tanto a los países que importan productos alimenticios como a los que los exportan.

Artículo 12

1. Los Estados Partes en el presente Pacto reconocen el derecho de toda persona al disfrute del más alto nivel posible de salud física y mental.

2. Entre las medidas que deberán adoptar los Estados Partes en el Pacto a fin de asegurar la plena efectividad de este derecho, figurarán las necesarias para:

a) La reducción de la mortinatalidad y de la mortalidad infantil, y el sano desarrollo de los niños;

b) El mejoramiento en todos sus aspectos de la higiene del trabajo y del medio ambiente;

c) La prevención y el tratamiento de las enfermedades epidémicas, endémicas, profesionales y de otra índole, y la lucha contra ellas;

d) La creación de condiciones que aseguren a todos asistencia médica y servicios médicos en caso de enfermedad.

Artículo [illegible]

1. Los Estados Partes en el presente Pacto reconocen el derecho de toda persona a la educación. Convienen en que la educación debe orientarse hacia el pleno desarrollo de la personalidad humana y del sentido de su dignidad, y debe fortalecer el respeto por los derechos humanos y las libertades fundamentales. [illegible] capacitar a todas las personas para participar efectivamente en una sociedad libre, favorecer la comprensión, la tolerancia y la amistad entre todas las naciones y entre todos los grupos raciales, étnicos o religiosos, y promover las actividades de las Naciones Unidas en pro del mantenimiento de la paz.

2. Los Estados en el presente Pacto reconocen que, con objeto de lograr el pleno ejercicio de este derecho:

a) La enseñanza primaria debe ser obligatoria y asequible a todos gratuitamente;

b) La enseñanza secundaria, en sus diferentes formas, incluso la enseñanza secundaria técnica y profesional, debe ser generalizada y hacerse accesible a todos, por cuantos medios sean apropiados, y en particular por la implantación progresiva de la enseñanza gratuita.

(Continuará en el próximo número)

ATENCION MAESTROS...!

[illegible] ESCOLAR: bilingue o bilingue portugues [illegible] español. Tener que estar certificado o estar en capacidad de certificarse como [illegible] de acuerdo a los reglamentos del Estado de Massachusetts. 2. Tener certificación de fluidez [illegible] para hablar en español o demostrar que puede estar certificado en español o portugues.

ESPECIALISTA EN TERAPIA DE HABLA: bilingue o bilingue portugues o español. Tener que estar certificado o en capacidad de certificarse como especialista en terapia de habla de acuerdo con los reglamentos del Departamento de Educación del Estado de Massachusetts. Certificado o en capacidad de certificarse como persona que tiene fluidez para el habla [illegible] portugues.

MAESTRO DE EDUCACION ESPECIAL PARA NIÑOS EN EDAD PRE-ESCOLAR CON NECESIDADES ESPECIALES. Certificado o en capacidad de certificarse por el Departamento de Educación del Estado de Massachusetts como maestro para niños con moderadas necesidades especiales, haciendo énfasis en la niñez temprana. Certificado o en capacidad de certificarse como persona con facilidad para hablar en portugues.

MAESTRO DE EDUCACION ESPECIAL PARA NIÑOS HISPANOS CON NECESIDADES ESPECIALES, bilingue en español-ingles. Certificado o estar en capacidad de poder certificarse por el Departamento de Educación del Estado de Massachusetts como maestro de niños con moderadas necesidades especiales. Certificado o en capacidad de poder certificarse como persona con facilidad para hablar en español.

CONSEJERO PARA [illegible] PRIMARIA, bilingue o trilingue en portugues y/o en español. 1. Certificado o en capacidad de poder certificarse [illegible] Division de Servicios Auxiliares [illegible] Estado [illegible] Maestro [illegible] en Consejo o en trabajo social. Certificado o en capacidad de certificarse como persona con facilidad para expresarse en español o en portugues.

MAESTRO DE EDUCACION ESPECIAL bilingue o bilingue español y/o portugues. Certificado o en capacidad de certificarse por el Departamento de Educación del Estado de Massachusetts como maestro de niños con moderadas necesidades especiales. 2. Certificado o en capacidad de certificarse como persona con facilidad para hablar en portugues y/o en español.

Para aplicar, someta una carta de aplicar [illegible] conjuntamente con su resumen de sus estudios y experiencia a la señora [illegible] Asistente de Superintendente para Servicios Especiales, New Bedford School Department, Room 101, 455 County Street, New Bedford, Mass. 02740 (617) 997-[illegible]

MAESTRO DE CIENCIAS Y MATEMATICAS PARA SECUNDARIA, bilingue portugues y/o caboverdiano. Certificado o estar en capacidad de poder certificarse por el Departamento de Educación del Estado de Massachusetts en Matemáticas y/o en Ciencias. 2. Certificado o estar en capacidad de poder certificarse como persona con facilidad para hablar en portugues y/o en caboverdiano.

Para aplicar, someta una carta de aplicar conjuntamente con su resumen de sus estudios y experiencia a: M. Mario Teixeira, Coordinator of the Bilingual Program, New Bedford School Department, Room 120, 455 County Street, New Bedford, Mass. 02740 (617) 997-45[illegible]

Las Escuelas Publicas de New Bedford no discriminan por razones de sexo, raza, color, origen nacional, religion o desventajas.

OBITUARIO

SENSIBLE PERDIDA: DOÑA ASUNCION NOCEDO VDA. DE GOMEZ

Otra vez Atropos cortó el hilo de la existencia, hiriendo en lo íntimo de la familia periodística. Nuestro muy querido compañero en las lides periodísticas, Héctor Gómez Nocedo, acaba de sufrir la pérdida de su adorada madre, la bondadosa dama Doña Asunción Nocedo Vda. de Gómez.

Tras cruentos sufrimientos su alma se desprendió de su envoltura física el día 6 de este mes y voló hacia la Gloria. Su partida ha llenado de dolor no solo a todos sus familiares sino a la colonia cubana por entero.

La vida de Doña Asunción estuvo consagrada a la práctica del bien, a aliviar dolores físicos y morales, a dar sustento a los hambrientos, porque ella, al igual que su desaparecido esposo Don Emilio Gómez Sánchez, fundaron en Colón, Matanzas, Cuba, una pequeña fábrica que luego fuera gran industria: las galleticas "Colón" premiadas con medallas de oro en exposiciones europeas, París, Viena, Roma, etc. Su fábrica ayudó mucho al sostenimiento de familias pobres ya que D. Asunción como D. Emilio eran personas muy humanitarias.

El cadáver de la finada estuvo expuesto en la funeraria Marcus Jackson, 3362 Boston Post Road, esquina a la calle 212, en el Bronx, constituyendo el acto de su sepelio una verdadera manifestación de duelo.

Sobreviven a Doña Asunción sus hijos Dra. Hermínia Gómez de Abeontes, Emilio Gómez Nocedo, Pablo y Prof. Matilde Cáceres de Gómez; Humberto y Prof. Lucila Caperro de Gómez, Héctor y Prof. Hortensia Mora de Gómez; sus nietos: Herminia, Cleo, Mercedita, Emilita, Nelson, Prudencio, Rosario, Daniel y Héctor.

Enviamos nuestro más sentido pésame a todos sus familiares y muy en particular a nuestro fraternal compañero en el periodismo, el querido amigo Héctor Gómez Nocedo. ¡Que descanse en el seno de los justos el alma pura de Doña Asunción!

CLASIFICADOS

589-3742 P.O. BOX 902 Newark, N.J.

SE VENDE EN NEWARK

BARRIO DE IRONBOUND

EDIFICIO DE APARTAMENTOS

Apartamentos, garage para 2 carros, en Van Buren St., acuerdo sobre hacienda. Oferta de primera clase. Altas entradas. Bajos impuestos. Tremenda oportunidad para inversionistas o propietario que habite en ella.

EN EXCELENTES CONDICIONES
Falltone Realtors
328-0279

OPORTUNIDAD DE NEGOCIO

Se vende tienda de ropa, por no poderla atender, en la calle Ferry, en Newark. Excelente lugar en gran zona hispano-portuguesa. Informes: 589-8168.

Mercado de las Pulgas

Gran inauguración Sabado-Domingo agosto 19 y 20. Después todos los fines de semana.

Newark Mercado de Granjeros
Más de 47 años de servicio en la gran sección de IRONBOUND en las calles Albert y Joseph Newark. Ofrece todo nuevo.

BUSCAMOS VENDEDORES!!
PARA INFORMACION LLAME AL
TEL 589-7214
(12-3 P.M. DIARIAMENTE)

ULTIMAS MODAS
MUEBLES ANTIGUEDADES

ADMISION GRATIS
PARQUEO GRATIS

GRAN APERTURA
SORTEO GRATIS DE
UN TELEVISOR PORTATIL

DIRECCION: [illegible] Albert [illegible]

SE VENDE CASA EN ROSELLE N.J.

Cerca de un High School Católico y de un campo de Golf y Swim Club área. Con un lote de 50 por 150 pies. Seis habitaciones. Estilo colonial. Tres extra largas habitaciones de dormir. Living room y chimenea. Dining room completo. Cocina-comedor. Bajos taxes.

DWYER AGENCY
REALTOR
Telefono 241-3500

WANTED DIE SETTER

[illegible]

DE DUELO EL COMPAÑERO JOSE DAVILA

Honda pena ha causado en la comunidad cubana e hispana de Paterson el sensible fallecimiento de la respetable dama Marina Pascual viuda de Dávila, que pertenecía a una distinguida familia de la ciudad de Santa Clara, provincia central de Cuba.

La extinta era madre del estimado compañero en el periodismo José Dávila, corresponsal de El Diario La Prensa en la ciudad de Paterson y miembro de la delegación del colegio de Periodistas Cubanos de New Jersey.

El sepelio de la extinta Marina Pascual constituyó una sentida manifestación de duelo. Al dar cuenta de la triste noticia, la dirección del periódico LA TRIBUNA y todos los miembros de su staff envían su más sentido mensaje de condolencia al buen amigo y compañero José Dávila.

En Paz Descanse la señora Marina Pascual viuda de Dávila.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

[illegible]

EMELINA GUERRA

SEA EL DUEÑO DE SU HOGAR...

Es una Sensación Agradable







CASAS V.A. PARA LA VENTA

USTED NO TIENE QUE SER UN VETERANO PARA COMPRARLA

* NO SE PAGA EL CIERRE, NI PUNTOS.
* "VA" PAGA LA COMISION DE BIENES Y RAICES.
* OCUPACION INMEDIATA * SIN COSTO DE CIERRE
* BAJO PAGO DE ENTRADA * SE INVITAN INVERSIONISTAS
* FINANCIAMIENTO HASTA 30 AÑOS
* BAJOS INTERESES

PM Nº		CTS	DORMS	BAÑOS	PCIO	PTO	BAL.MAX Prestamo	PR NC e Int	R.E. Tax
ESSEX COUNTY									
436	266 [illegible] Newark Estrictamente como está	[illegible]			$20 500	$200	$20 300	$170 [illegible]	$ 35
[illegible]	198 Renner Ave. Newark Estrictamente como está	[illegible] 8		2	$[illegible] 400	$800	$[illegible] 000	$178 56	$ 100
[illegible]	980 [illegible] Ave. Newark Estrictamente como está	[illegible]	5	2	$23,000	$500	$22 500	$ [illegible]	$1[illegible]
40[illegible]	[illegible] N. Centre St. Orange Estrictamente como está	8	3		$27 000	$2,000	$25 000	$210 32	$ [illegible]
HUDSON COUNTY									
84	36 Wegman Parkway Jersey City Estrictamente como está	5 fam	5	2	$18 500	$500	$ [illegible]	$ [illegible]	4
[illegible]	98 [illegible] and St. Jersey City Estrictamente como está	2 fam 12		2	$28,000	$500	$26,500	$222.83	$ 104
45[illegible]	35 Bidwell Ave. Jersey City	2 fam	5	2	$24,900	$400	$24,500	$206 01	$ 340
455[illegible]	232 Duncan Ave. Jersey City Estrictamente como está	8	6		$21 500	$1,000	$20,500	$172 [illegible]	$1279
MERCER COUNTY									
39[illegible]	164 Roseman Ave. Trenton Estrictamente como está	8	4		$18,500	$1 000	$[illegible] 500	$ [illegible]	$[illegible]
432068	825 Mulberry St. Trenton Estrictamente como está	6	3	2	$2[illegible] 000	$1 000	$20,000	$[illegible] 08	$472
MIDDLESEX COUNTY									
[illegible]	804 Eden Avenue Highland Park Estrictamente como está	4	2		$24,900	$900	$24,000	$[illegible]	$909
[illegible]	84 Hassart St. New Brunswick Estrictamente como está	6	3		$20,000	$1,000	$19 000	$ [illegible]	$[illegible]
439[illegible]	222 Pearl Place Piscataway	5	4	2	$35,000	$2,000	$33,000	$27[illegible] 49	$1194
MONMOUTH COUNTY									
3390	[illegible] Avenue Ave. Neptune	4	2		$22,800	$1,200	$2[illegible] 600	$18[illegible] 63	$734
425[illegible]	[illegible] 9th Ave. Neptune	6	3		$21,800	$1,000	$20,800	$172.38	$730
420 42	24 Jackson St. Long Branch	7	4	2	$26,800	$1,800	$25,000	$210.22	$973
44[illegible]	89 William St. Tinton Falls Estrictamente como está	6	4		$24,900	$2,000	$2[illegible],900	$192.56	$909
45[illegible]	309A 5th Ave. Howell Estrictamente como está	6			$31,600	$1 600	$30,000	$[illegible]	$900
OCEAN COUNTY									
402[illegible]	[illegible] Westlake Dr. [illegible] Twsp Estrictamente como está	6			$35,450	$1,550	$3[illegible] 900	$288.24	$845
432434	35 Anchor Rd. Barnegat		3		$29,900	$900	$29,000	$233 35	$848
41[illegible]	[illegible] Williamsburg [illegible] Lakewood	[illegible]	3	2	$27 500	$500	$27 000	$227 04	$[illegible]
449022	506 Maple St. Lakehurst Estrictamente como está	5	4		$26 500	$1 500	$25 000	$20[illegible]	$855
4[illegible]	568 Redondo Lane Lakewood Estrictamente como está	6	3		$35,000	$1,000	$34,000	$2[illegible] 44	$[illegible]
462[illegible]	29 [illegible] Place Lakewood	5	4		$27 500	$500	$27 000	$22[illegible] 04	$835

[illegible] SU CORREDOR LOCAL DE BIENES RAICES PARA INSPECCIONAR LAS CASAS [illegible] ARA SOM[illegible] ESTADO DE [illegible] COMPRA PROSPECTIVA Y CONTRATO DE VENTA FORMA VA 26 [illegible]

[illegible] OS MARCADOS ESTRICTAMENTE COMO ESTA PUEDEN REQUERIR REPARACIONES EXTENSIVAS

ESTA OFERTA ESTA SUJETA A ERRORES, OMISIONES Y RETIROS

JAMES R. PURDY, Director, VA Regional Office



ASI
COCINO YO
POR JOHANNA ROSALY

UNA VARIACION DE UN PLATO CLASICO FRANCES

[illegible] por español Pollo a [illegible] es un plato [illegible] elegantísimo para [illegible] [illegible] arragona [illegible] Pollo [illegible] de arragona [illegible]

[illegible]

POLLO FRANCES
- 1/4 taza harina
- 1 cucharadita sal
- 1/4 cucharadita pimienta
- 2 sobrecitos Sazón Accent
- 1 pollo para freir, preferiblemente cortado en presas
- 1/4 taza aceite vegetal
- 1 lata (8 onzas) setas con el líquido
- 2 tazas cebollas blancas pequeñas descongeladas
- 2 tazas zanahorias pequeñas descongeladas
- 1 taza [illegible]
- 1 taza caldo de [illegible]
- dientes de ajo, picados bien finos
- 2 cucharadas pasta de tomate
- hoja de laurel
- 1/4 cucharadita hojas de arragona secas

En un envase mezcle la harina, sal, pimienta, Sazón Accent [illegible] cubra con esto las presas de pollo. Caliente el aceite vegetal en una sartén grande a fuego mediano. Añada el pollo, dore por ambos lados. Añada las setas, cebollas, zanahorias, vino, caldo de pollo, ajo, pasta de tomate, hoja de laurel y arragona. Tape, cocine a fuego lento durante 45 minutos hasta que el pollo esté tierno.
Rinde 4 porciones



Prepare este delicioso Pollo Frances. Sera un verdadero exito en su mesa! Foto cortesía de SAZON ACCENT



UN RECORRIDO POR LONDRES AGUARDA A UNA EMPLEADA DEL FIDELITY. El señor Kevin Shurley, vice-presidente (izquierda) del Fidelity Union Trust Company adjudica un viaje para dos personas a Londres a la colaboradora Maria Santos, de Bloomfield, administradora asistente de la Oficina de Fidelity en el Ironbound. La señora Santos fue ganadora del gran premio del sorteo ofreciendo para introducir el nuevo servicio bancario llamado Checkbook. [illegible] La competencia fue abierta para todos los empleados los cuales produjeron cuatro mil mas cuentas nuevas para el Banco. Foto The Picture Desk.









VINCENT COLUCCI Bernard Cherny Attorney



LOCAL UNION 1235

INTERNATIONAL LONGSHOREMEN'S ASSOCIATION

30 Hennessey St., Newark, N.J. 07105 Tel. (201) 344-3060



DIA DEL TRABAJADOR

SALUDAMOS A LA CLASE PORTUARIA EN PARTICULAR Y A TODOS LOS TRABAJADORES EN ESTE GLORIOSO DIA

Felicitamos a los Portuarios de Newark y Elizabeth

VINCENT COLUCCI - President
VICE PRESIDENTE Jesus Serantes
SECRETARIO-TESORERO M. "Sieg" Canovas
DELEGADO Al Cernadas
SECRETARIO DE ACTAS William "Billy" Murray
ASISTENTE Tony A. Iaccio
SARGENTO DE ARMAS Vincent Aulici, Frank "Paco" Mosquera



DIPUTADOS



Affiliated with

New Jersey State AFL-CIO

Essex-West Hudson Labor Council



OFFICE PERSONNEL
Margaret Hornig - Tina Paolella - Clare Serra

TOPICOS Y FIGURAS

Por Carlos G. B[illegible]



DR. RAUL TOUS, UN ABOGADO DE PRESTIGIO EN EL ESTADO DE NEW JERSEY

Con muchos años de residencia aquí y valiosos servicios prestados en su profesión, que ejerce con acierto y honestidad, el Dr. Raúl Tous es un abogado de notable prestigio en el estado de New Jersey.

Vinculado estrechamente a la comunidad, el Dr. Tous siempre ha estado al servicio de la causa de los hispanos en las distintas actividades sociales, cívicas, legales y de otra índole.

En la actualidad, el Dr. Tous tiene oficinas en Newark y en Union City, en cuyas oficinas atiende los múltiples casos que le presentan sus clientes tanto en lo que se refiere a casos de compensación por accidentes, trámites de indocumentados, divorcios, matrimonios, defensa de personas ante los juzgados, etc.

En la prestigiosa Universidad de La Habana, en su Escuela de Derecho, el nombre de Raúl Tous figura como el de uno de sus alumnos verdaderamente aplicado a los estudios y de grandes facilidades para captar las sabias enseñanzas que le impartían los profesores de la ilustre casa de estudios.

Con la llegada del comunismo a su patria, Raúl hombre de ideas democráticas no tuvo otra alternativa que marchar al exilio y enfrentarse a la dura realidad de encontrarse en territorio ajeno aunque generoso.

El Dr. Tous arribó a Estados Unidos en 196[illegible] y como muchos de sus compañeros de profesión inicialmente realizó distintos trabajos. Posteriormente ingresó en el Colegio de Abogados de New Jersey en noviembre del año 196[illegible] tras aprobar la reválida de su carrera.

Así fue como inició el Dr. Tous en el exilio su profesión de abogado, pasando los estudios legales en New York Law School. Siempre ha estado unido a sus hermanos de raza cubanos, puertorriqueños e hispanos en general.

Estudiando cada día más las leyes de este país y superándose en todos los aspectos, en 1968 el Dr. Tous pasó a formar parte del Departamento Legal de la firma de corredores de bolsa Dupont Glore Forgam, Inc.

Desde el 197[illegible] tiene sus oficinas en la ciudad de Newark, donde el Dr. Tous disfruta de amplias relaciones cívicas, sociales y profesionales, dado los muchos años que lleva residiendo y prestando servicios en esta importante ciudad del estado de New Jersey.

Ejerce su profesión ante todos los juzgados estatales de New Jersey y ante todas las cortes federales de Estados Unidos.

El Dr. Tous se ha especializado últimamente tratando casos y estudiando leyes y proyectos relacionados con la situación de los indocumentados.

Porque siempre el Dr. Tous ha puesto su aliento al servicio de sus semejantes, los hispanos tienen muchas pruebas de la honesta y alitosa obra de este distinguido abogado nacido en Cuba.

La Cámara de Comercio Hispana de Newark, el Colegio de Abogados Cubanos, el Club de Leones Cubanos de Newark y otras prestigiosas instituciones apoyan las aspiraciones del Dr. Tous para el cargo de Juez Municipal de esta ciudad.

Por su magnífica obra en el campo de las leyes y por sus muchos años de residencia en esta ciudad, el periódico LA TRIBUNA ve con muchas simpatías las aspiraciones del Dr. Raúl Tous para ocupar un cargo de Juez Municipal en Newark.



[illegible]

Estando esta edición en circulación, se estarán en La Coruña, España una comisión deportiva y social en viaje de placer y amistad. Han sido invitados para realizar el viaje los concejales de Newark señores Henry Martínez, Earl Harris, con el Vice Alcalde de la ciudad Ramón Añeses. Recibió una invitación especial el Alcalde de Newark Kenneth A. Gibson. El equipo de futbol



HENRY MARTINEZ

Club España de Newark tiene de manager a Perfecto Corbacho y A. Cernadas, con José Vázquez como presidente del Club trabajando ambos en la coordinación del viaje el señor Adelino J. Vázquez presidente de Central Travel. Han sido especialmente invitados nuestro director Carlos E. Bidot y su esposa Lidia.

ACTO DE PERIODISTAS EL 22 DE OCTUBRE

[illegible]

[illegible]



SE DESTACA JOVEN CUBANO

Un joven que se destaca por sus estudios y por otras actividades estudiantiles, cívicas y sociales, Agustín García acaba de ser objeto de una alta distinción al resultar electo director, a nivel nacional, de la Asociación de Estudiantes de las F.E.U. que representa 14 millones de estudiantes, 50 Estados y la isla de Guam. El Buró de Directores lo integran 14 estudiantes universitarios.



El prestigioso Agente de Seguros Mel Prado, de New York Life, y miembro de la Mesa del Millón, quien regresó de unas bien ganadas vacaciones en el Perú, en unión de su amantísima esposa Melita. LA TRIBUNA les da la bienvenida.



ARMANDO MENESES EN MIAMI. Durante las fiestas celebradas en el Hotel Konover de Miami Beach, por la Asociación de Spirituanos en el exilio, se tomó esta gráfica en la que aparece Raúl Sánchez Torrentó y señora, Norma de Sánchez, Hilda Agras de Pentón, Eduardo Pentón, Aida de Meneses y Armando Meneses. El señor Meneses, buen amigo de LA TRIBUNA, es presidente de los Hijos de Sancti Spíritus residentes en New Jersey.



NUEVAS [illegible] PARA LA POLICIA DE JERSEY CITY. Michael Borseso, director de Policía en Jersey City (izquierda) es fotografiado en el acto de estar recibiendo las llaves, por parte de Frank Monciade de uno de los 20 nuevos CHEVROLET IMPALAS 1978, recientemente comprados en AC Chevrolet, 9185 Kennedy Boulevard, Jersey City para el Departamento de Policía de Jersey City. Mirándolos aparece el señor Frank Gentile, Administrador de Ventas en AC CHEVROLET. (Jersey Pictures)



VINCENT COLUCCI President



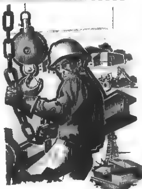
LOCAL-UNION 1478-2

INTERNATIONAL LONGSHOREMEN'S ASSOCIATION

30 Hennessey St., Newark, N.J. 07105 Tel (201) 344-1433

SEPT 4TH LABOR DAY 1978

DIA DEL TRABAJADOR



SALUDAMOS EN ESTE DIA

A LA CLASE OBRERA

NORTEAMERICANA,

MUY PARTICULARMENTE

AL SECTOR PORTUARIO

Felicitamos a los Portuarios de Newark y Elizabeth

ILA 1478-2

Affiliated with

New Jersey State AFL-CIO
Maritime Port Council of
Greater New York & Vicinity
Essex-West Hudson Labor Council
Union County Central Labor Counc
Union Label Council of New Jersey
Building Construction Trades
Counc. of Middlesex County

Vincent Colucci
President

VINCENT CUOZZO
Sec. Treasurer

BERNARD CHERNY
Attorney

OFFICE PERSONNEL

Margaret Hornig - Tina Paolello - Clare Serra



LOCAL UNION 1478-2

INTERNATIONAL LONGSHOREMEN'S ASSOCIATION

30 HENNESSEY STREET, NEWARK, NEW JERSEY 07105



PERSONALIDADES EN BANQUETE. Altos funcionarios puertorriqueños que ocupan importantes posiciones en el gobierno participaron en el banquete anual celebrado por el Desfile Estatal Puertorriqueño de New Jersey. De izquierda a derecha aparecen William Medina Sub-secretario de la agencia HUD quien ostentó la representación del presidente Jimmy Carter en el acto; Mike Fernandez, asistente hispano del gobernador del Estado Jardín; el conocido líder cívico Paúl Rivera y el alcalde de la ciudad de Miami, Mauricio Ferre. (Foto Carlos Morales)

DISCURSO PRONUNCIADO POR EL ALCALDE FERRE EN EL DESFILE PUERTORRIQUEÑO DE NEWARK

Esta noche me uno a ustedes en un acto de confraternidad de hermandad, el concepto más profundo que puede reunir a este grupo de personas en distintos caminos en distintos lugares, nacidos en la querida Isla de Puerto Rico, otros aquí en New Jersey, Washington, Miami en todas partes para comenzar yo quiero pedir un reconocimiento muy especial al Comité Organizador responsable por el éxito de esta noche y responsable también por el éxito que constituirá el gran desfile de mañana y puedo pedirles un aplauso muy especial de todo corazón. Si bien es cierto que somos de nacionalidad puertorriqueña y eso no lo puede negar ninguna Constitución ninguna Corte Jurídica ningún concepto ningún escrito. Pero distinto nos puede negar el derecho de que somos orgullosos puertorriqueños pero tambien podemos reconocer que la ciudadanía quiere ciertas obligaciones, unas obligaciones que desafortunadamente muchos de nosotros negamos o las ignoramos y no se puede decir que es por falta de tradición porque nuestra tradición en Puerto Rico es una tradición totalmente democrática un concepto ciudadano que solo se afirma ampliamente en el proceso político de Puerto Rico.

De manera que el hecho de que nos encontremos aquí en una área en la cual encontramos diferencias culturales con otro idioma donde posiblemente no sentimos que estamos entre los nuestros no nos quita a nosotros la obligación, sin embargo de participar en el proceso político vamos a hablar y vamos a tratar de enfatizar en pocas palabras, muy brevemente en solo diez minutos, voy a hablarles muy brevemente.

Uds. posiblemente vieron hace poco en el "New York Times" un artículo que se titula Spanish. El autor de ese artículo que por cierto tiene que ser latino Alfonso Narváez, apunta y cree que con bastante claridad algunas de las razones por las cuales, con la excepción de dos o tres casos, aquí en los Estados Unidos, en New Jersey a pesar de que el 9% habla español, como nosotros no han logrado representación política para cualquier escaño bien sea a nivel local de la ciudad, Condado o del Estado. Empieza el autor del artículo Narváez, llamando la falta del Voto Registration y ahí sigue y apunta el aspecto de la división de la fragmentación continua como una plaga que nos afecta a todos nosotros y esa plaga es como la que hemos visto en Pontiac, Michigan en California y en Texas nos han quitado a nosotros la representación digna que merecemos. Esas son las divisiones que demuestran que existen en el Desfile Puertorriqueño en Newark. Hay otro Desfile a pocas millas de aquí, en el mismo día y yo sin conocer las particularidades de los problemas que ya existían me pregunto ¿cómo es posible que puedan existir dos paradas en el mismo día a solo 20 millas de distancia? ¡BASTA DE ESO! Es que la tradición de Vieto Marco Antonio nos sigue creando problemas a nosotros. Que nos sigue dividiendo y muchas veces tenemos que llegar a personas ajenas para que nos representen.

Habla el autor de artículo del hecho de que los hispanos en New Jersey tengan solo 18 años de edad. Eso para mí implica una obligación, pensar en más que ya los menores el concepto de en lo que posiblemente tuvimos una falla. Nosotros tenemos una responsabilidad para con ellos y para el futuro de la comunidad tenemos una obligación con ellos para el futuro para el futuro de nuestra comunidad que ellos tengan obligaciones y tengan orgullo de quienes son. Yo soy optimista. Yo creo que esta generación PUERTORRIQUEÑA que se levanta ya en New Jersey y New York va a ser una generación mucho más consciente de ser PUERTORRIQUEÑA que nosotros. El hecho de que en nuestros casas solo el 25% de nosotros hablamos español, debe ser un ORGULLO no una VERGUENZA. Yo recuerdo de muchacho cuando fui a los Estados y viajaba en el subway con mi abuelita ella me decía "No hables español". Yo tenía entonces cuatro o cinco años y por qué no voy a hablar español si yo estoy muy orgulloso de ser puertorriqueño".

Ahora esto en ninguna forma tiene que impedir de parte nuestra comprender que el idioma de este país es el inglés y que si queremos tomar parte en los negocios la política o la que sea y dominar cualquier otra actividad en New Jersey tenemos que dominar el vernáculo de New Jersey que es el inglés y por consiguiente eso significa que muchas veces por ignorancia por empleos en vez de funcionar activamente, y por preocupación o por orgullo de no dominar bien el inglés no avanzamos.

Los prejuicios existen en todas partes del mundo y aquellos de ustedes que hayan viajado ya lo saben. Les invito que la próxima oportunidad que viajen a otros países, lo observen. Yo estoy recien llegado del Perú y quisiera que ustedes vieran cómo tratan allí a los infelices indios Mayan, a Francia y vean cómo en Marsella tratan a los argelinos, cómo los alemanes en Frankfurt tratan a los turcos. El prejuicio queridos amigos no es un concepto limitado solo a los Estados Unidos ni a los anglosajones. El prejuicio desdichadamente existe en todo el mundo y entre todos los pueblos minoritarios y aquellos subyugados económicamente. Tenemos que aprender a vivir en un contexto que existen prejuicios y para nosotros no puede ser un impedimento un impedimento los prejuicios.

Dice el autor del artículo de Times que últimamente uno de los candidatos puertorriqueños que se postuló no lo sé a ciencia saber aquí no pudo salir por hacer campaña por un puesto pequeño que aspiraba a un puesto inmediato.

Yo puedo decir por experiencia personal que he visto otros casos en Miami cuando el que se postula lo hace como latino o como negro exclusivamente no sale electo. Tenemos que aprender que si somos puertorriqueños tenemos que postularnos como norteamericanos que somos aquí. Porque estamos en U.S.A. y no en Puerto Rico. Quiero terminar expresándoles a ustedes que es bajo el concepto de la NIDN la NIN no llegara porque un orador se pare en una arena de confraternidad y madame se alzare en un puertorriqueño. La Unión vendrá por la realización de que a nosotros nos toca un elevado nivel en un importante rol en el proceso político de esta Nación. Cuando comprendamos que no toca romper con el proceso de su mismas barreras sobre el concepto de la dignidad humana. Al mismo tiempo que vivimos en una nación anglosajona. El primer censo de aquí en 1820 nos dijo que había 10 millones de habitantes sajones y 2 millones 500 mil negros. Hoy en día hace 150 años del primer Censo de Población han llegado 50 millones de personas distintas. Hoy la mayoría de los que pueblan esta Nación son millones de distintas razas chinos, japoneses 20 millones de negros. Multitud de razas de todas partes del orbe de manera que este país no pertenece a ningún grupo en particular a nosotros los puertorriqueños pero eso conlleva que esta Democracia es sólo de su Naturalización a las personas que reclaman con dignidad.

Nosotros, los puertorriqueños lo hemos dicho en la ONU en el caso de Puerto Rico. No estamos aquí reclamando la libertad porque aquí somos HOMBRES Y MUJERES libres, lo que queremos todos nosotros aquí es reclamar la dignidad de todos nosotros. Defendiendo los derechos de igualdad en este país que es eminentemente político.

VICK MARTINEZ, Reina [illegible] del Desfile Puertorriqueño de [illegible] es coronada por la niña Ma[illegible] Spanaos junto a ella el niño Edwin Salinas. Foto [illegible] Morales

[illegible] gran representación de la Ciudad de Newark asistió al Banquete de Gala. En la foto desde la izquierda Carmen y Tony Pérez, Roberto Rivera y Frank Meléndez, todos pertenecientes a la Asociación de Comerciantes Puertorriqueños de Newark. Foto Carlos Morales

REUNION DE LEONES DE NEWARK

[illegible] sábado día 26 de agosto se celebrará la reunión de [illegible] con una [illegible] que comenzará a las [illegible] P.M. Durante la reunión se rifará un bono de la Casa Club. Esta será el primer reembolso. Esperamos [illegible] a favor de poder redimir todos los bonos en breve plazo.

[illegible] punto importante es el baile de coronación de la Reina del Club que se llevará a efecto el día 2 de septiembre. Las entradas están a la venta y el precio es de $7.00. Rogamos a todos los hermanos que estén dispuestos a cooperar con el Club se pongan de acuerdo con los siguientes compañeros a fin de adquirir su entrada: TOMAS [illegible] Tel. 484-5036, MA[illegible] BASTART Tel. 466-9087, A[illegible] VERA [illegible] PERALLON Tel. 373-4913.

Se ruega a todos los socios que no hayan abonado la cuota correspondiente al semestre [illegible] 1978 se pongan en contacto con el compañero tesorero Arnaldo Cebalos. Envíen su cheque o money order por valor de $5 a nombre de:

[illegible] LEONES
BARRIO [illegible] NEWARK
P.O. BOX 5166
NEWARK N. J. 07105

Rogamos la asistencia de todos los compañeros a las actividades antes mencionadas, primeramente a la reunión del día 26. Por favor no olvidemos que de acuerdo con el reglamento, la inasistencia a las mismas es causa de baja. No es nuestra intención restar [illegible] al Club por eso es que recalcamos tu presencia. Sólo con la cooperación el Club podrá ser grande y unido.

Sin más quedo de ti atentamente

EL COMITE EJECUTIVO

La Compañia Pepsi Cola Felicita al Desfi

Honró el Desfile Puertorriqueño de

PEPSI Saluda!

En la recepcion y el banquete de Desfile estuvieron presentes las Reinas de Puerto Rico que contribuyeron al éxito de esa actividad con sus acreditados cuerpos. En la foto desde la izquierda Don Pasante, Mr. Dick Arven Vice Pres. de Pepsi Cola Patricia MacMurray Representante de las Reinas de Puerto Rico y Mr. Bill ... ejecutivo de los Supermercados Aandi "Los Amigos del Pueblo"

PEPSI Saluda!

El Vicepresidente de la Pepsi-Cola Dick Arven posa en la foto junto a Su Majestad Debbie I y Madeline Reina del Desfile de 197

Despues ... dirigiendo ... me han ... Americano ... todos los

Don Pasante emocionado recibe la Placa de Merito que le entrega Juan Benitez Presidente del Desfile de Jersey City. El prestigioso publicista ha destacado por su labor ardua en favor de los Puertorriqueños e hispanos de New Jersey

FIESTA DE GALA EL BANQUETE DEL DESFILE PUERTORRIQUEÑO DE JERSEY CITY

Un verdadero acontecimiento social constituyó el banquete del Desfile Puertorriqueño de Jersey City celebrado en los salones del Holiday Inn, cerca del Holland Tunnel, con la asistencia de distinguidas personalidades civicas, sociales, de la comunidad, representativos de instituciones comunales, funcionarios estatales, miembros del comercio, la industria, etc.

En verdad, resultó una fiesta de gala por su distinción y elegancia.

Este evento social, el más importante del Desfile se ofreció en honor del destacado publicitario Don Pasante director de la agencia publicitaria que lleva su mismo nombre, en reconocimiento a su colaboración y aporte a las actividades de la comunidad puertorriqueña e hispana en general del estado de New Jersey.

Durante el acto el señor Don Pasante recibió múltiples demostraciones de afecto y simpatía por parte de los organizadores del grandioso acto, asi como de todos los que concurrieron al elegante festejo.

El conocido publicitario agradeció las muestras de simpatías recibidas, y dijo que estaba satisfecho de la acogida que tienen en nuestra comunidad los distintos productos que anuncia su agencia publicitaria.

Un detalle de belleza fue la presencia de la encantadora Reina del Desfile de New Jersey, la señorita D... acompañado ... de honor. ... chas felicita... tras de el ... colmadas po...

El Desfil... ño de Jersey ... alcanzo otro ... El periódico ... NA felicita ... señor Juan ... tegra los ... res al gr... cada evento

Representa... de otras ciu... Jersey tamb... presentes en ... del Desfile ... de Jersey Ci...

Durante la ... Banquete, ... tomada por el ... mo de Sr. M... Asistente de ... y el Sr. Ma... ... Pasante

Instante en que el Buen Samaritano José Luis Ortiz hacia la Bendicion de Banquete de Gala de Desfile Puertorriqueño de Jersey City celebrado el viernes 10, en los salones del Holiday Inn.

El Senador de Distrito de Guayama Lic. Mariano Rios pronunció un emotivo discurso y trajo un mensaje fraternal de los Puertorriqueños de la Isla del Encanto

El Alcalde de Aibonito Hon. Francisco Santos expresó su alegria de encontrarse junto a tantos coterráneos y los exhortó a seguir unidos para lograr un programa mayor

El Hon. Gregorio Torres Alcalde de Aguas Buenas agradeció a los directivos de Desfile de Jersey City el haber dedicado ese acto en memoria de los niños que perecieron en un accidente meses atrás en Aguas Buenas.

...sfile Puertorriqueño de Jersey City

...de Jersey City a Don Passante

Por Carlos G. Bidot

Fotos: Carlos Morales



...espues de recibir a Placa de Merito Don Passante hizo uso de la palabra dirigiendose a los asistentes. Agradezco profundamente a todos este gran honor que ...e han confiado asi como la presencia de los dignatarios Puertorriqueños y ...mericanos. A nombre de la Pepsi-Cola y c mio propio envio un saludo a ...odos los Puertorriqueños e Hispanos de Jersey City y al estado Rodeau.



LA BELLA ... FENTES muestra una amplia sonrisa de felicidad al recibir un obsequio de la Pepsi-Cola que le entrega el Sr Juan Benitez Presidente del Desfile Puertorriqueño de Jersey City. A su lado Mr. Dick Alves Vice-Pres. de la Pepsi-Cola en New York y New Jersey.

...rita Debbie Fuentes, ...ompañada de su corte ...honor. Recibieron mu... felicitaciones y mues... de simpatía, siendo ...adas por unanimidad.

... Desfile Puertorrique... de Jersey City de 1978 ...azo otro éxito rotundo ...periódico LA TRIBU... felicita a su presidente ...r Juan Benitez, y a ...s los que contribuye... al gran triunfo de ... evento social.

...epresentativos hispanos ...tras ciudades de New ...y también estuvieron ...entes en las actividades ... Desfile Puertorriqueño ...ersey City 1978.

...nte la celebración del ...uete, trabajaron ardua... ...por el éxito de m... ... Sr Miguel Balbuena ...ente de Don Passante ... Sr Mario Estrada Ma... ...ector-marketing de D... ...Passante Associates ...












Mr. Robert Wilson Vice Presidente de la Loca 74 AFL-CIO de New York y New Jersey felicita al Publicista Don Passante por e homenaje que le rindió e Desfile Puertorriqueño de Jersey City.



El Sr Primitivo Valle Tesorero del Desfile Puertorriqueño de Jersey City entrega una Placa al Sr Tony Mercado de la firma publicitaria D.L. Passante Associates, en el acto del Banquete de Gala celebrado en el Holiday Inn. Foto Carlos Morales

DIGNATARIOS Y EJECUTIVOS: En la recepción ofrecida por la Reina de Puerto Rico se tomó esta foto en que aparecen, desde la izquierda: Don Passante Presidente de D.L. Passante Associates; Mr. William Costigan y los esposos Bill y Shelly Vitulli ejecutivos de los Supermercados AandP; el Senador del Distrito de Guayama Lic. J. Mariano Rivera y el Hon. Gregorio Torres, Alcalde de Aguas Buenas.



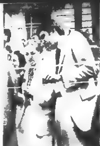
Mr. Dick Alves Vice Presidente de la Pepsi-Cola Bottling Co. de New York y New Jersey saluda a los asistentes al Banquete de Gala y felicitaba a los dirigentes del Desfile por el éxito de esa actividad. A su lado el Sr Eddy Rivera Negrón que fungió magistralmente como maestro de ceremonias.



SU MAJESTAD ... Reina del Desfile Puertorriqueño de Jersey City es coronada por Rose ... Reina de los Comerciantes Puertorriqueños de Newark Madeline ... Reina del Desfile de ... Carlos Morales



En la mesa de LA TRIBUNA ... se tomó esta gráfica con Senador Nicolas Nogueras Jr. ... nuestro director Carlos ... Morales Eunice Morales ... Leonor Morales esposa de nuestro ... Carlos Morales quien tomó esta foto



CANDIDATO REPUBLICANO EN EL DESFILE: El candidato a senador por el Partido Republicano en las próximas elecciones de noviembre Jeffrey Bell, asistió al Desfile Estatal Puertorriqueño celebrado en Newark recibiendo muestras de simpatías por parte de los concurrentes. En la grafira aparece Bell con Elizabeth Bartlet, aspirante a Freeholder por el Condado de Essex.



La compañía de aviación EASTERN AIRLINE "Esto sí es volar" envió su representación simbolizada en una carroza con bellas mujeres y decorada con gran elegancia, al Desfile Estatal Puertorriqueño de New Jersey. Allí saludamos a sus representantes hispanos Willy Figueroa y Carmen Callejas. Foto Carlos Morales

NOMBRAN PUERTORRIQUEÑO COORDINADOR DE OFICINA HISPANA

NEWARK, N.J. (CB) [illegible]

ASISTENTES A GRADUACION: En la graduacion del programa HUD donde se destacó como la alumna más señalada la boricua Janette Vargas, aparecen con ella Pablo Rivera, Irma Miranda y William L. Williams, funcionarios de HUD y el vicealcalde de Newark Ramon Aneses. Foto Carlos Morales

El Sr. Cesto Maldonado, ... Relaciones Públicas de The Prudential, ... Senador Nicolás Nogueras ... de la Mayoría del ... grama de Puerto Rico. Foto Carlos Morales

El Sr. Dick Al... Vice-Pres. de la Pepsi ... la bienvenida al Hon. Francisco Santos, Alcalde de Albonito, a su llegada a Holiday Inn donde se celebró el Banquete de Gala del Desfile Puertorriqueño de Jersey City. Foto Carlos Morales

... aparte en el banquete de gala: María y Juan Benítez, Tony Pérez, Senador Nicolás Nogueras, Miguel Sanabria y ... Foto Carlos Morales

NUEVO PRESIDENTE

COMITE PRO NIÑOS ... sábado 26 de agosto el Ponce Social Club en el 412 de la calle Passaic en Passaic, New Jersey, será escenario de una actividad destinada a colectar fondos para los niños lisiados de Aguas Buenas, Puerto Rico. En la foto aparecen de izquierda a derecha: Prudencio Rosa, ... Figueroa, Aida Vigliano y Mike Hernández, asistente de alcalde Robert Hare, reunidos para dicha actividad. Foto Raúl Morales

... Pablo ... de ... pestaña ... ciudad de Newark está preparando un ... científico sobre ... que ... conversación ... mundo ...

El Dr. José Ríos, destacado clínico de Newark, cuando esta edición esté circulando, se encontrará de vacaciones en la Florida, en compañía de su esposa Tete Ríos y su hijo Pepito. LA TRIBUNA les desea unas felices vacaciones, de la que regresará después del Labor Day.

DON ANTONIO GUZMAN. En el Palacio Nacional de Santo Domingo prestó juramento el nuevo Presidente de la hermana República Dominicana Antonio Guzmán. LA TRIBUNA saluda al nuevo mandatario y le desea éxitos en su gobierno para beneficio del noble pueblo de Quisqueya.



En el desayuno ofrecido par e Alcalde Kaneth A. Gibson a los dignatarios del Desfile Estatal Puertorriqueño el lente de Raul Morales captó este grupo, integrado por la Reina Lorraine Alemany el Dr Carlos M. Campos. Luz Miriam Hernandez Presidenta del Desfile y el Lic Raul Tous



EN E. DES LE PUERTORRIQUEÑO Aparecen en esta foto, sentadas las señoras Berta González, Leonor Morales y Lidia Bidot, con el niño Eugenito Gonzalez; de pie Isaac Iglesias, reportero gráfico; Mona González Carlos C. Bidot, Eunice Morales y Ricardo Gonzalez (Foto Carlos Morales)



NIÑAS GRADUADAS. Grupo de adorables chiquillas que se graduaron el el Centro "Familias Unidas del Norte" en el 75 de Park Avenue, Newark N J. El acto contó con una gran asistencia de familias y representativos de la comunidad. (Foto Carlos Morales)



ACTIVIDADES DEL DESFILE BOR... EN NEWARK Durante las distintas actividades del Desfile Estatal Puertorriqueño se tomo esta gráfica en la que aparecen de izquierda a derecha José Rivera Cipriano Suarez, Miguel Rosario, Ernesto Cabrera, representante del evento; Miguel Sanabria, coordinador general, Perry Bou, José García, ...acilitano Ramos y Edwin Rivera Foto Carlos Morales

NOTA ACLARATORIA

El Secretario del Desfile Estatal Puertorriqueño de New Jersey nos comunica que el grupo puertorriqueño de Elosa Aldea que participó en el Desfile pertenece a la ciudad de Newark y no a New York como lamentablemente apareció en la edición pasada Adelante Boricuas!



LUCES DE BROADWAY

Por Conchita VIZOSO

El mes de [illegible] viene prodigo con [illegible] los años [illegible] Paso por la capital [illegible] mundo [illegible] MAÑANA [illegible] muchachita que [illegible] años [illegible] presente [illegible] Madrid para [illegible] promoción de su nuevo álbum [illegible] promete un [illegible] pues [illegible] de gran [illegible] Manzanero [illegible] cosas buenas [illegible] muchachita que canta con el alma [illegible] que sólo ella sabe manejarlo.

Otro artista exclusivo de la firma de los éxitos [illegible] Enrique Cáceres que con motivo de celebrar sus bodas de plata con la música se presentará en el [illegible] Hall de Miami Beach este chico que por años fuera la primera voz del Trío Los Panchos realiza sus presentaciones con el éxito mayor de su carrera.

David Reynoso hoy se ha convertido en un personaje de leyenda. A más de [illegible] buenos éxitos alcanzados este año, ha lanzado al mercado [illegible] LP donde incluye melodías de sabor [illegible] todas ellas de gran profundidad [illegible] sentimientos. Muy pronto esta en el mercado.

Otro muchachito convertido en todo un hombre rápidamente escala los mismos pasos de su madre [illegible] de este italiana Lucía Bosé asociada con el gran Camilo Sesto en [illegible]



Conchita Vizoso en foto con Don Pedro Vargas el tenor de las Américas celebró sus 50 años con la música y desde México viene una legión de artistas a rendirle sus honores al hombre, al ser que supo conquistar almas y poner el nombre de México en la más alta montaña.

[illegible] de sus melodías [illegible] Miguel Bosé hace apenas un año [illegible] en estos momentos [illegible] ídolo de la juventud [illegible] sigue un gran [illegible] rápidamente [illegible] hombre [illegible] en toda España [illegible] año [illegible] segundo [illegible] disco Show man [illegible] un verdadero [illegible]



[illegible] baladista [illegible] compositor peruano que ofrecerá una [illegible] tarde con la música en el Carnegie Recital Hall posa con nuestra redactora [illegible] Conchita Vizoso.

[illegible] Armando [illegible] todos los [illegible] hace [illegible] realizado por nuestro [illegible] celebr[illegible] en el honor [illegible] Armando [illegible] comenzando con una misa solemne auspiciada por el Señor Obispo Francisco Mugavero en la Iglesia de San Pedro y San Pablo [illegible] nuestra Señora del Pilar en el [illegible]



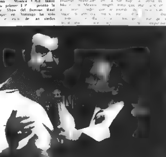
Su nuevo éxito lo convierte en el Show man del año. Miguel Bosé es hijo del torero Dominiguín y su actriz italiana Lucía Bosé.



[illegible] Antillanas.

[illegible] Mónica Ortiz lanzó al mercado su primer LP [illegible] el Show del famoso Raúl Velasco Siempre en Domingo ha sido una sorpresa [illegible] de [illegible] números.

[illegible] Borough [illegible] elegir su intérprete [illegible] Ball [illegible] Brooklyn [illegible] Flor de [illegible] [illegible] los que allí se [illegible] románticas [illegible] por ocho años [illegible] empeño de regresar [illegible] que Armando ofrece a México [illegible] patrona [illegible] otros momentos es una estrella que [illegible] correctora de que brilla [illegible] pruebas musicales en la [illegible] México emigró [illegible] importancia.



En el bloque rumbero del programa de Raúl Velasco desfilan las figuras consagradas, como David Reynoso, apodado cariñosamente "El Mayor", por su actuación en la película "Viento Negro", quien aparece con Raúl Velasco.



Carlos Rivaaria elegido por [illegible] modelo del año es un genuino [illegible] [illegible] primer película para [illegible] mundo americano [illegible]



Alberto Insua en un programa nuevo que están filmando con Silvia Pinal y Gustavo Rojo. Se llama „Quien"



El hombre de negocios en el campo de las joyas actor teatral compositor poeta Arnaldo Perez que en el octavo año de su presencia en este país celebra festejos a nuestra patrona de la Virgen de la Caridad del Cobre por haberle salvado la vida en el naufragio de la barra en que vino de Cuba, pereciendo dos de sus compañeros



JULISSA ROSA CUETO.-La simpática niña Julissa Rosa Cueto cuya foto nos place publicar, es hija de los estimados esposos señor Benny Cueto y señora Oneida Quevedo de Cueto la destacada profesora de ballet. Julissa recibió muchos elogios por su actuación en el Festival de su señora madre, celebrado el 17 de junio en Schuetzen Park. Felicidades linda.

[illegible] premio [illegible] [illegible] Nacional [illegible] **Mosaico Antillano** [illegible] abierto [illegible] grupo [illegible] que han salido [illegible]

[illegible] Rivaaria hará su primer película para [illegible] mundo americano [illegible] que ha tomado parte en varias filmadas en Puerto Rico [illegible] Mexico [illegible] ha elegido [illegible] modelo mejor [illegible] del año.

[illegible] Sammy [illegible] presente [illegible] Puerto Rico [illegible] Beatles [illegible] que presentan [illegible]

Alberto [illegible] el actor [illegible] que ha [illegible] Mexico [illegible] Venezuela [illegible] ha [illegible] película en Mexico [illegible] muy feliz de dar esta noticia ya que en nuestra reciente visita a Mexico [illegible] pronostica [illegible] este chico salió de Cuba con su bagaje de [illegible]

[illegible] película [illegible] grandes [illegible] Alberto [illegible] nuestra [illegible] segunda [illegible] Puerto Rico [illegible] Miami [illegible] Carlos Barba [illegible]

[illegible] Fernandez [illegible] de [illegible] que [illegible] en pasados días. Que muy pronto escuchemos su amena [illegible] sus lindos [illegible] bien [illegible] combinados programas.



Carlos Cortez triunfa en

LA MILONGA
DE UNION CITY,
NEW JERSEY
PROPIEDAD DE
MARCELINO BASULTO

reciba nuestro abrazo de felicitación.

Sentimos mucho [illegible] divorcio del matrimonio de Julio Iglesias [illegible] cantor que gime su pena en la canción. Julio y María [illegible] se casaron en enero de [illegible] en la Capilla de [illegible] de Toledo y ese matrimonio marchó muy bien al ritmo de los grandes éxitos y nacieron tres lindas criaturas Isabelita [illegible] Enrique [illegible]

Pero como [illegible] bueno [illegible] malo tiene su fin [illegible] rompió el encantamiento de esa dicha. Julio [illegible] en los últimos tres años ha [illegible] un cigarrillo [illegible] los abogados [illegible] llegó el momento que [illegible] no soportó más [illegible] la separación civil del [illegible] amante que [illegible] mejor momento [illegible] años [illegible] medios de felicidad [illegible] por las pendientes [illegible] los escandalosos romances [illegible] Los niños vivirán con [illegible] madre. Lo sentimos muy de veras, ya que sólo son las criaturas las que [illegible] errores.

Otro concierto [illegible] que ofrecerá el baladista y compositor peruano Kario de Jesus en el Carnegie Recital Hall [illegible] programado para fines de octubre ya que hay [illegible] actividades [illegible] nos dará fecha exacta en breve para nuestra próxima edición. Aquí posa con nuestra cronista feliz del éxito alcanzado con su nueva canción que dice se inspiró en una gaviota en la playa.

[illegible] primero en el grande [illegible] más afamado Carnegie Hall [illegible] gigante de la canción Nelson Ned [illegible] ofrecer dos funciones [illegible] con [illegible] Nelson que en estos momentos se encuentra [illegible] en la ciudad de los Palacios Mexico [illegible] una serie de presentaciones [illegible] programa [illegible] Siempre en Domingo. Nelson Ned es una persona de [illegible] sensible humana y grandes dotes artísticas, está en esta foto oyendo los consejos que le da nuestra cronista al desearle la mejor de las suertes.

David Reynoso en el programa de Raúl Velazco le cuenta feliz el éxito alcanzado en su nuevo álbum de bellas canciones

JOSE FREILLA

ROLANDO MARTIN

BASERVA SOLER
Director Musical

CARLOS DALMAR

En octubre [illegible] en el Carnegie Hall a las 2 y las [illegible] de la tarde el abogado que nació para cantarle al amor Nelson Ned [illegible] Conchita Vianes.

NUEVA YORK

SOCIAL

por Conchita Ruiz



LA ELEGANTE BODA CARLOS MARTICORENA Y EILEEN MATOS



[illegible]ena de felicidad. Aida Marticorena baila con su guapo hijo Charles a los acordes de una bella melodía que interpreta "Machito" con su orquesta.



Antes de comenzar el almuerzo, Eileen y Charles Marticorena brindan, a la par con sus invitados, que les desean eterna Luna de Miel.



La foto del recuerdo: Andreita Barceló Vda. de Pujal con sus hijos Carlos y Aida Marticorena y sus nietos Eileen y Charles. Tres generaciones unidas en la felicidad.

Entre las distinguidas ceremonias nupciales que se han celebrado este año se ha destacado como una de las mas brillantes la que tuvo por marco la iglesia Santa Mónica, el hermoso templo de [illegible] este de Manhattan en reciente fecha.

Fue figura central la Sra. Eileen Matos [illegible] delicada belleza a lo que une una esmerada educación. Contrajo matrimonio la Sra. Matos con el [illegible] y inteligente joven Charles Marticorena, hijo único de la madre [illegible] Carlos y Aida Marticorena altamente apreciados dentro de nuestra comunidad miembros distinguidos de la prensa hispana.

De sobria y elegante puede calificarse la ceremonia con el templo lleno de familiares y amigos. Terminada la misma fue seguida por la recepción en el lujoso Tower Suite del edificio Time and Life.

Primero se ofreció una hora de cocktails y "hors d'oeuvres", seguido de un exquisito almuerzo. Se brindó con champán y el bar estuvo abierto continuamente. Y la parte musical a cargo de la magnífica orquesta de "Machito". Una boda de alto rango que será siempre recordada.

Eileen y Charles fueron a pasar la primera etapa de su luna de miel [illegible] [illegible]

[illegible] matrimonio amigos de toda una vida de los padres [illegible] [illegible] una iglesia pero no pudo estar en la recepción. Alberto Alonso, editor de la página teatral de El Diario La Prensa [illegible] linda esposa Amyt. Estaba [illegible] Aida [illegible] Elegantísima como siempre con su esposo Amaury [illegible] editores de **La Tribuna**. Fernando Campos, editor [illegible] la compositora Emy Murillo, la abuela materna del novio, la querida Andreita Barceló Vda. de Pujol, que lucía radiante en su traje color "peach" de Lord and Taylor. Aida Marticorena, madre del novio en traje [illegible] también de Lord and Taylor, así como su esposo, padre del novio, Carlos Marticorena, muy animado que no se perdió una sola de las piezas tocadas por el famoso Machito y un "host" de familiares y amigos de los novios. Y esta cronista acompañada de su esposo Ilvano Ruiz.

Muchas felicidades para tan encantadora pareja, así como a sus respectivos padres.

Fotos: [illegible] Studios



Charles y Eileen, cortando el bello "cake" de bodas.



Radiantes de felicidad, ya casados, abandonan el bello templo de Santa Mónica, rodeados de las Damas de Honor y sus Escoltas.



Carlos y Lidia [illegible], Alberto y Amyt Alonso, posan con Carlos y Aida Marticorena, durante un momento de la recepción.

Aquí en Miami

REVELAN SERIOS PROBLEMAS OCURRIDOS DURANTE EL FESTIVAL DE LA JUVENTUD

por Tomas Regalado

A pesar de que el régimen ha [illegible] de dar la imagen de un éxito total al concluir el llamado nuevo festival mundial de la juventud y los estudiantes [illegible] han podido conocer algunos de los serios problemas que se produjeron durante los días de deliberaciones en la capital habana.

La propia radio centro [illegible] de La Habana reveló que las delegaciones de Inglaterra, Francia y Dinamarca fueron hostilizadas durante las sesiones debido a que se levantaron de sus asientos para acusar a la Unión Soviética de violar los derechos humanos especialmente en los juicios contra los disidentes soviéticos.

Una transmisión captada en la ciudad de Miami dijo que la delegación soviética los había acusado de romper la unidad del festival, secundando a los soviéticos los delegados del régimen de La Habana.

Horas antes se había retirado del local la delegación de jóvenes de la República Popular China los cuales fueron atacados violentamente por las delegaciones de Cuba y la Unión Soviética por alegadas agresiones contra Vietnam y por sus aliados de los Estados Unidos.

Asimismo la delegación de Italia que fuera interrumpida se opuso vehementemente a la celebración de un llamado mitin de solidaridad con Etiopía, ya que los delegados comunistas italianos respaldan a los rebeldes que luchan por la liberación de la provincia de Eritrea.

Fuentes familiares cambiaron dijeron que durante las sesiones del festival según llamadas telefónicas desde la capital cubana varios jóvenes cubanos fueron arrestados cuando trataron de denunciar al dictador cubano por la continua violación de los derechos humanos y la falta de libertad en Cuba.

TOMAS REGALADO Desde [redacted]

CAMPAÑA DEL REGIMEN CASTRISTA PARA DIVIDIR AL EXILIO CUBANO EXCLUSIVO

El régimen castrista ha iniciado una campaña masiva para penetrar y dividir al exilio cubano utilizando a centenares de jóvenes miembros de la llamada brigada Antonio Maceo y del Grupo Areíto.

Un grupo de jóvenes cubanos residentes en Nueva York, Washington y Miami que habían integrado la brigada Antonio Maceo, que viajó a Cuba durante los pasados meses de Diciembre y Enero, regresaron a Cuba con motivo del Festival Mundial de la Juventud y los estudiantes así como para preparar la visita del Segundo contingente de la Brigada Antonio Maceo, integrado por unos cien jóvenes cubanos de distintas ciudades de Estados Unidos, la que debe arribar a La Habana en los primeros meses del año próximo.

En Conferencia de prensa celebrada en La Habana, Josefina Hernández, residente en Washington, identificada como una de los dirigentes de la Brigada Antonio Maceo y que fuera hasta hace solo unos días, secretaria de la Coalición Nacional de Cubanos Americanos, organización con sede en Washington que ha sido acusada de mantener contactos con el [illegible] completo, dijo que unos cien jóvenes cubanos integrarían el segundo contingente de la Brigada.

Se mencionó así mismo que varias docenas de niños menores de 13 años, hijos de cubanos residentes en Estados Unidos, se encuentran recibiendo sesiones de adoctrinamiento comunista en el campamento Internacional de Pioneros 26 de Julio situado en la Playa de Varadero.

El propósito de las actividades del régimen es tratar de conquistar jóvenes para provocar la división a su regreso a Estados Unidos en el seno de la familia cubana exiliada.

EL CONGRESISTA PEPPER.-En el curso de una reunión con el congresista Claude Pepper fue tomada esta foto en la que aparecen: Ariel Remos de "Diario Las Américas" Omar de Varona, Juan Marenga, Willy del Pino, Carlos G. Bidot, Claude Pepper, Alicia Casanova, el decano Fausto La Villa, Lidia Bidot, Mauricio Hernández y Manuel Rajak. (Foto Tony García)

LLEGAN MAS TROPAS CUBANAS A ANGOLA, MIENTRAS MOSCU ENVIA ONCE GENERALES SOVIETICOS

EXCLUSIVO

Por Tomás REgalado

Varios miles de soldados cubanos han llegado a Angola en los últimos dos meses y la cifra pasa ya de 28 mil esperándose que alcance los 30 mil antes de que finalice el actual año, según denunció el Ministro de Información de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola, Jeremías Chitunda.

Chitunda, en entrevista exclusiva desde un lugar de Europa al regresar de una gira por territorio liberado de Angola, nos manifestó que además de los 28 mil cubanos, el régimen de Luanda por órdenes soviéticas ha trasladado a varios miles de rebeldes katangueses que se encontraban en la frontera con Zayre hacia el centro y sur del país para luchar contra las guerrillas anticomunistas de UNITA.

El alto dirigente guerrillero con sus declaraciones exclusivas para la WRHC de Miami y LA TRIBUNA dijo que en las últimas semanas han llegado al país once generales soviéticos los cuales han tomado el control de las operaciones militares que se hallaban en manos de los cubanos, los cuales no pueden controlar ya el bajo nivel de moral y combate que existe entre las tropas de ocupación que el régimen de La Habana, así como las pugnas que han aumentado entre la dirigencia militar cubana y el alto mando del MPLA.

Los soviéticos y cubanos, según anunció Chitunda, iniciaron una ofensiva el pasado cuatro de Julio utilizando varios miles de cubanos para tratar de limpiar de guerrillas la frontera angolana con Namibia con el propósito de incrementar sus operaciones militares contra esa región que se aproxima a obtener su independencia por parte de África del Sur y lograr así el acuerdo diplomático sobre la región desencadenando una guerra civil.

[illegible]nita, por su parte, ha iniciado ofensiva contra las fuerzas de ocupación cubanas en las regiones de Cuanza Sur, Malange y Moxico y los resultados han sido alentadores, registrándose 237 enfrentamientos militares donde murieron 266 cubanos y miembros de las FAPLA (Fuerzas Armadas angolanas).

Es importante hacer resaltar una mayor participación de las masas populares en la resistencia armada, dice Chitunda y agrega, esta participación contra las fuerzas de ocupación cubanas es de una forma voluntaria ya que cada vez que se captura una posición enemiga, el pueblo se une a las fuerzas de UNITA con palos, piedras y toda clase de armas rudimentarias.

JUAN ELIAS CALLES UNION CENTRAL LIFE INS 1978, CIRCULO DE LIDERES

MIAMI, FLA. El Círculo de Líderes de la Unión Central Life Insurance Company es el más alto galardón de reconocimiento en la venta de seguros de vida y salud de la Compañía. El Círculo es integrado por los miembros de la Presidencia que se han destacado significativamente en un período.

Al señor Calles se le ha sido extendida la membresía en la Presidencia del Club y el Círculo del Liderazgo por el Presidente de Union Central Life Insurance Company Mr. Henry Ross.

Esta distinción le ha sido otorgada al señor Calles por su alto grado de dedicación a su profesión en la que ha demostrado una extremada competencia en seguros de vida y salud, lo cual puede asistir a todos para planificar su seguridad financiera.



MUNDO CRISTIANO

Oremos por nuestros hermanos que sufren dentro de las carceles de Cuba

Por el Rev. Padre
RAUL COMESAÑAS



EL CAMINO DE LA FRATERNIDAD



[illegible] hora de escribir estas lineas [illegible] la sangre negra que ha [illegible] en Africa de [illegible] por los [illegible] distintos raciales [illegible] hecho [illegible] a [illegible] tranquilidad [illegible] de [illegible]

[illegible]

[illegible] Africa del Sur [illegible] Iglesia [illegible]

[illegible] su largo camino hasta la fraternidad a traves del compromiso, a traves de una lucha continua de libera[illegible] de las fuerzas [illegible] de fraternidad.

[illegible] pueblos [illegible] protagonista de su propia historia [illegible] dominados por minorias blan[illegible] esclavos [illegible]

[illegible]



[illegible] de [illegible]

COLEGIOS MISIONEROS

Quisiera [illegible] en [illegible] que un [illegible] esencial en la vida de un colegio cristiano [illegible] comunidad [illegible] profunda en la accion y autenticamente [illegible] Espiritu San[illegible] que [illegible] la mision [illegible] precisamente en Pentecostés [illegible] de Cenaculo y los Apostoles salen [illegible] las lenguas la maravillas de Dios.

[illegible] dinamismo [illegible] niños y niñas [illegible] dadeamente [illegible]

Podrian ustedes preguntarme [illegible] los colegios [illegible] proclamar la Buena Noticia [illegible] que no, que formen [illegible] del Evangelio, que formen agentes de evangelizacion, que [illegible] por [illegible] en la fe [illegible] todo en los barrios mas marginados.

¡Que bueno [illegible] colegio [illegible] desde el punto de [illegible] de grupos [illegible] Señor [illegible] por el Espiritu [illegible] sioneros donde [illegible] maduren de su fe [illegible] contenido origina[illegible] el [illegible] queridos amigos que [illegible] el Evangelio [illegible] integramente [illegible] de hombre y de todos los hombres [illegible] Cristo que revela al Padre que predica el amor que construye la paz.



El Papa Paulo VI

21 de Junio de 1963 — 6 de Agosto de 1978

MUERE EL PAPA PAULO VI A LOS 80 AÑOS DE EDAD Y 15 DE PONTIFICADO

En su residencia de Castel Gandolfo, a 18 millas al Sur de Roma, la Ciudad Eterna, fallecio el domingo 6 de agosto de 1978 su Santidad Pablo VI, Papa y padre espiritual de mas de 700 millones de Catolicos Romanos esparcidos por todo el mundo.

Al morir Paulo VI contaba 80 años de edad y esta sobrevino tras un ataque del corazon a las 9:40 p.m. hora de Italia, a las 3:40 hora del Este.

Su reinado espiritual ha durado quince años desde que sucediera al Papa Juan XXIII el 30 de junio de 1963. Poco despues de su coronacion, Paulo VI convoco al Concilio Ecumenico el cual introdujo transformaciones en el ritual de las misas, que deben ser dichas en el idioma de cada pais desechando el latin tradicional y muchos ritos de la Iglesia Catolica Romana, provocando escisiones entre ella.

Nacio Paulo VI en la ciudad de Brescia, Italia, el 26 de septiembre de 1897. Su real nombre era Giovanni Battista Montini.

Apenas fallecido, fue destruido el Anillo del Pescador, simbolo de su autoridad. Se hara uno nuevo para su sucesor el cual debera ser electo en el conclave de Cardenales reunido secretamente en la Capilla Sixtina. Cuando desde la plaza de San Pedro se vea un humo negro, despedido por la chimenea, que procede de los votos cardenalicios contados y quemados se dira PAPA HABEMUS y otro Papa sera coronado con la Corona de San Pedro.

SOCIALES DE LA TRIBUNA



Recientemente celebró su Primera Comunión la inteligente y linda niña Julissa Guerrero, hija adorada de los esposos Gaston y Graciela Guerrero. Recibió la Sagrada Eucaristía en la Iglesia St. Joseph of Palisades en West New York. (Havana Photo Studio)



Recibió la Sagrada Comunión durante Misa Solemne el simpático niño Hector [illegible] Pérez, hijo del estimado matrimonio Hector e Idania Pérez. Havana Photo Studio



BELLA GRADUADA Adorna las paginas de LA TRIBUNA la fotografía de la tan linda como inteligente señorita Marisol Ann, sobrina de nuestro querido compañero, el artista del lente, Rafael Licea, que recientemente se graduó, recibiendo nota de Sobresaliente, en el Memorial High School de West New York, N.J. La bella Marisol ha matriculado en el Jersey City State College para estudiar un curso de Administración de Negocios. Muchos triunfos en su empeño auguramos a la culta Marisol; congratulamos a sus amantes padres y a sus queridos tíos Rafael y America Licea por sus halagadoras esperanzas. RAF Photo Studio



La agraciada jovencita Severina Pumás recibió en días pasados la Primera Comunión. Para ella nuestras felicitaciones. (Havana Photo Studio)

****

SUSCRIBASE A LA TRIBUNA

[illegible] QUINCE. Esta bellísima señorita es Beatriz [illegible] Orgueira, la cual cumplió 15 años el día 14 de Agosto, por lo cual le fue ofrecida una fiesta en el [illegible] Restaurant, 80 Park Avenue, aquí en Newark.

El salon se vio iluminado por la belleza latina de la feliz Beatriz como por muchas otras de nuestro círculo social latino hispanoamericano.

La feliz festejada es hija amantísima de amigos tan queridos como Rolando Orgueira y Juana Orgueira, y hasta su residencia en Woodside Avenue, Newark llevieron felicitaciones, flores, regalos. Beatriz es nieta asimismo de una señora muy estimada en LA TRIBUNA, Ana Chong.

Deseamos para la hermosa Beatriz que cada uno de sus cumpleaños sean pletóricos de felicidad rodeada por el cariño de familiares y amigos.

DE VACACIONES

[illegible] buen amigo de LA TRIBUNA, el señor Roberto Infante, acompañado de su esposa e hijo, está disfrutando de unas merecidas vacaciones en México, que comprendió visitas a la capital azteca y a bello lugar turístico que es Acapulco.

El señor Infante [illegible] de múltiples relaciones [illegible] en New Jersey [illegible] manager [illegible] Club [illegible] ciudad de [illegible]

NUEVA OFICINA MEDICA

[illegible] Santos, M.D. [illegible] en Medicina [illegible] anuncia la apertura de su nueva oficina en [illegible] Lafayette [illegible] esquina [illegible] Newark, N.J. [illegible]

CELEBRAN CUMPLEAÑOS

[illegible] una comida en [illegible] restaurant La Milonga [illegible] festejar el cumpleaños del señor [illegible] Vilaro, quien le acompaña [illegible]

[illegible] Miguel [illegible] Bidot [illegible] otros amigos [illegible] señor [illegible] Vilaro, padre [illegible] Vilaro [illegible] esposa [illegible] También se aprovechó la ocasión para brindar por la felicidad y prosperidad del propietario de La Milonga, Marcelino Basullo, quien celebró su onomástico natal el 7 de agosto

Publicidad al Dia

Por Rafael D. Olive



DR. RENE F. RODRIGUEZ

CONGRESO MEDICO INTERAMERICANO EN NEW YORK

* Lo organiza la Sociedad de Medicos Hispanos de New York
* Preside esta institucion el Dr. Rene F. Rodriguez
* Asistirán profesionales hispanos de [illegible] America

Dr. Rene F. Rodriguez Rojas, presidente de la Sociedad de Medicos Hispanos de New York, que organiza el importante evento cientifico

durant[illegible] los [illegible] comprendidos de[illegible] [illegible] de octubre [illegible] celebrará en [illegible] ciudad de New York [illegible] Congreso Medico Interamericano en [illegible] esperán más de [illegible] profesionales de la medicina en representacion de todos los paises de habla española.

[illegible] fue [illegible] por el Dr. Rene F. Rodriguez Rojas, presidente de la Sociedad de Medicos Hispanos de New York, quien [illegible] su carrera en aquella ciudad [illegible] New [illegible]. El Dr. Rodriguez Rojas [illegible] director del departamento de [illegible] del Hospital [illegible] de New York.

El importante [illegible] Semana conmemorativa de [illegible] Rodriguez Rojas calificó de extraordinaria [illegible] por cuatro [illegible] fecha para los hispanos [illegible] corresponde.

Agregó que con [illegible] panamericana [illegible] Bodas [illegible] sesiones se celebrará [illegible] Hospital Lincoln de New York [illegible] hispanos [illegible] médicos [illegible] Iberoamerica [illegible]

A [illegible] Sociedad de Medicos [illegible] Dr. Rodriguez [illegible] médicos que ejercen su profesión en el distrito [illegible] [illegible]

En [illegible] destacado médico cubano expresó [illegible] los médicos hispanos de New York celebraremos [illegible] congreso [illegible] el resultado fue de completo [illegible] por la Organización Panamericana de la Salud [illegible] de New York [illegible] importantes [illegible] ciones.

Dijo que [illegible] anterior ha servido de [illegible] para organizar el segundo Congreso que será el de las Bodas de Oro de la prestigiosa organización que agrupa en su seno a eminentes profesionales de la medicina.

Después [illegible] que estos [illegible] han servido para [illegible] una tribuna a los médicos hispanos [illegible] Estados Unidos [illegible] congresos que celebran los profesionales [illegible] en esta nacion.

Además tenemos [illegible] de [illegible] la colaboración de médicos estadounidenses [illegible] hacer traducciones simultáneas de los distintos trabajos científicos que se presenten en el congreso.

La Sociedad Médica Hispana de New York ha instituido un galardón llamado "Santiago Ramón y Cajal" y tiene entre sus próximos proyectos organizar viajes entre sus miembros para visitar distintos paises del mundo.

El Dr. René F. Rodriguez Rojas ofreció una valiosa conferencia en el congreso médico celebrado en Miami sobre su especialidad y dio a conocer también un invento suyo, un aparato ortopédico para ser aplicado en las operaciones de cadera. Su charla fue calificada como [illegible] aporte científico [illegible]

A LOS COMERCIANTES CUBANOS Y DEMAS HISPANOS

Los comerciantes cubanos han hecho cosas hermosas las ciudades mas vistosas con otros tambien hispanos

Tiendas grandes y chiquitas con sus buenas cualidades con mejores novedades elegantes y bonitas

A Bergenline han dotado de una elegancia exquisita haciendola más bonita cada dia que ha pasado

Si llega alguien de afuera se comenta entre las gentes los adelantos presentes de lo que es y que era.

Tambien hay otros hispanos que en ello han contribuido a fomentar lo que ha sido obra de buenos hermanos.

Ha visto el americano como el hispano progresa y como marcha en su empresa con afan firme y humano.

Yo hablo en particular de HUDSON, nuestro Condado ya que el merito alcanzado es muy digno de elogiar

OCTAVIO MEDEROS
West New York, N.J.

Velarán la Caridad en el Liceo Cubano

Por [illegible] del [illegible] Ruben [illegible] a la Virgen [illegible] Caridad del Cobre Pa[illegible] de Cuba en el [illegible] [illegible] José Mar[illegible]

Siguiendo esta [illegible] de Ruben [illegible] Bebe Alonso [illegible] de Relaciones Publicas presentó una moción a la consideración de la Junta Directiva que preside [illegible] Sr. Felipe Sanchez, Secretario Nelson Alvarez y el [illegible] el dinámico [illegible] Rodriguez consistente en que el dia [illegible] de septiembre se empezará a velar a Virgen desde las 8 P.M. hasta las 8 A.M. del dia siguiente y continuando hasta las [illegible] P.M. del dia 8.

Por este medio se [illegible] a todos los cubanos para que concurran a velar la Virgen de la Caridad del Cobre Patrona de Cuba el dia [illegible] de septiembre en el Liceo Cubano. Se pueden llevar flores, encender velas [illegible] directiva del Liceo Cubano invita a todos los cubanos a que asistan a este acto religioso [illegible] publico en general [illegible] Caridad del Cobre.



RAFAEL PUCHEU TEJADA Y EL DISEÑO MODERNO

[illegible] del grupo de diseñadores que gozan de [illegible] renombre internacional [illegible] Saint Laurent, Bill Blass, Dior [illegible] Oscar de la Renta [illegible] para [illegible] de nosotros los hispanos [illegible] originalidad en cada uno de sus [illegible] Estados Unidos sino tambien en los paises Europeos.

En estos momentos ha surgido [illegible] New York [illegible] hispano [illegible] Rafael Pucheu [illegible] Puerto Plata, Republica Dominicana [illegible] gran [illegible] importantes [illegible]

Rafael [illegible] diseña para [illegible] para la mujer de [illegible] exposición de sus diseños [illegible] Publicidad al Dia [illegible] TRIBUNA [illegible] del diseño moderno [illegible] juventud hispana [illegible] moda [illegible]

FIESTA DE QUINCE AÑOS

En esta foto luce su esplendorosa belleza la encantadora Susan Isis Tellería. Foto Vega.

FIESTA DE QUINCE AÑOS

[illegible] de [illegible] se [illegible] Susan [illegible] Antonio [illegible] Olga [illegible]. Numerosos invitados [illegible].

[illegible] gentilmente [illegible] compañero de esa noche [illegible] joven Rosae Rodríguez.

[illegible] espléndida [illegible] durante [illegible] baile que [illegible] amistad.

[illegible] a la bella Susan dicha y felicidad [illegible] felicitamos [illegible] sus amantes padres los esposos Antonio y Olga Tellería.



Susan Isis Tellería rodeada de sus padres Antonio y Olga Tellería. (Foto Vega)

RESPALDO A LOS PRESOS POLITICOS

[illegible] presos cubanos [illegible] mazmorras del régimen castro comunista [illegible] elevado una [illegible] el Bloque de Or[illegible] Revolucionarias.

[illegible] hablaron [illegible] Israel Romero y [illegible] dirigentes haciendo [illegible] que [illegible] por oponerse [illegible] régimen imperante en [illegible] sufren los [illegible] de [illegible] en la actual [illegible] Cuba.

[illegible] publicó una [illegible] suscrita por más de cien hombres encarcelados en la Prisión de La Habana del Este [illegible] enviada [illegible] Presidente de [illegible] Supremo de Justicia de Cuba en donde [illegible] denuncian un nuevo método de intimidación aplicado por la policía [illegible] que consiste en llevar [illegible] secuestrados a presos que llevan ya [illegible] años de encierro.

[illegible] afirma que [illegible] se han enterado de que algunos de esos presos que se llevaron de [illegible] una investigación [illegible] seguridad.

Nuestro compañero Jorge Figueredo hablando en el acto de solidaridad con los presos políticos cubanos. Foto García Fabelo.

La decisión de los [illegible] recluidos [illegible] de Boniato [illegible] Nuevo Amanecer [illegible] Bloque [illegible] desaparición de [illegible] prisioneros.

Israel Romero dijo hablando a nombre del Bloque que muchos familiares de presos políticos habían pedido por medio de cartas clandestinamente enviadas a sus familiares en los Estados Unidos que se hiciera pública su denuncia [illegible] su situación de plantados presos que niegan a ser adoctrinados [illegible].

Sabiendo [illegible] temor de [illegible] familiares a que un [illegible] empeore su situación en Cuba [illegible] amenazan a su familia.

TEMEN POR LA VIDA DEL POETA MIGUEL SALES

La Secretaría de Relaciones Públicas y Exterior del Comité Mundial Pro Luis Boitel emitió un comunicado de prensa poniendo en conocimiento de la opinión pública que un prisionero [illegible] se encuentra en condiciones graves a consecuencia de una huelga de hambre.

Oficialmente hemos tenido conocimiento de que el poeta cubano Miguel Sales preso en las mazmorras castristas se halla en huelga de hambre en peligro de su vida si sostiene esa huelga.

Por ello este Comité [illegible] ha dirigido a los distintos organismos internacionales para pedir su intervención a fin de evitar un desenlace fatal para la vida de [illegible] compatriota.

Hace seis años en igual condición fue asesinado Pedro Luis Boitel y hay que evitar a toda costa la repetición de un hecho así.

Una vez más queda demostrado ante el mundo como en la Cuba de Fidel Castro son violados a diario los derechos humanos.

Tan pronto como sepamos algo de modo oficial respecto a [illegible] que venimos realizando, emitiremos otro comunicado de prensa.



El Sr. Israel Romero, Gran Luminar de la Logia Caballero de la Luz, y miembro del Bloque de organizaciones revolucionarias cubanas, en el momento en que hacía una alocución en favor de los presos políticos cubanos rodeado de líderes del exilio, entre los que anotamos al Dr. Hector Wiltz, Dr. Rafael Alamá Sabas, Dr. Cassio Ferrand, Dr. Felix Egnez y otros. Foto García Fabelo.

PROFESIONALES

MEDICOS

SALUDAMOS EL GRAN DESFILE PUERTORRIQUEÑO

PROFESIONALES

ABOGADOS

LA ASOCIACION PRO CUBA de Elizabeth, N.J., prestigiosa institucion civico social inauguró nuevas obras en su edificio. En la foto vemos al Dr. Fidel Aguirre, primer Ex presidente de esta sociedad, durante el acto celebrado y a la Dra. Doris Morales, actual Presidente de la Institucion. (Foto Raul Morales)

Durante la inauguración de las nuevas obras en la sociedad Pro Cuba de Elizabeth fue tomada esta gráfica en la que vemos a la presidenta de la institución, Dra. Doris Morales acompañada del Secretario Dr. Enrique Gil y del Sr. Pedro Encinosa, Secretario de la Brigada 2506. (Foto Raul Morales)

En el acto celebrado en Pro Cuba, aparecen en la foto, un animado grupo integrado de izquierda a derecha, la Dra. Hilda Hernandez, nuestra compañera en el periodismo Elvirita Rodriguez y su esposo Angel Rodriguez, Lidia y Carlos Bidot Presidente de C.N.P. Delegacion de N.J. Foto Raul Morales

LLEVARA NOMBRE DE RODINO EDIFICIO FEDERAL DE NEWARK

NEWARK, N.J. (CB).-El Federal Building de esta ciudad llevará en lo adelante el nombre de Peter W. Rodino Jr. como reconocimiento a la labor realizada por el congresista de este nombre durante los últimos 29 años en Newark y en el gobierno de la nación.

La noticia fue ofrecida por el Jefe de la Administración General de Servicios Jay Solomon, que es la agencia que tiene a su cargo dichas propiedades.

El señor Solomon declaró: La Casa Blanca busca la redesignación de este edificio para el congresista Rodino en razón de ser muy especial su posición como ciudadano muy distinguido de este país. El congresista Rodino como chairman del comité judicial de la Cámara ha ejemplarizado las cualidades de justicia firmeza y liderazgo que son simbólicas para la democracia americana, agregó Solomon.

[illegible] Federal Building [illegible] Rodino había [illegible] las oficinas del gobierno [illegible] estaban localizadas en [illegible] edificio.

[illegible]

RENDIRAN TRIBUTO A LA VIRGEN DE LA CARIDAD Y REGLA EN NEWARK

NEWARK, N.J. (CB).-Con una magna procesión y otras actividades religiosas los feligreses de la iglesia Inmaculado Corazón de María de Newark rendirán tributo de veneración a la virgen de la Caridad, Patrona de Cuba y de Regla.

Los actos se llevarán a cabo durante los días 8, 9 y 10 de septiembre y para los mismos el padre Sebastian Oliveras está invitando a los católicos y a todos los miembros de la comunidad hispana de New Jersey.

Comenzarán las actividades el día 8, a las siete treinta de la noche con una misa solemne, un ofrecimiento simbólico a la Patrona de Cuba que estará a cargo de jovencitas cubanas.

El sábado 9 de septiembre a la misma hora, continuarán los actos religiosos en tributo a la Virgen de la Caridad y de Regla y el domingo [illegible]

[illegible]

APOYAN CANDIDATOS. Cesar Maldonado y Salvador Diaz, dos lideres hispanos de la ciudad de Newark (en ambos extremos) apoyan las candidaturas de los señores Robert "Bob" Notte para director ejecutivo del Condado de Essex y Daniel Milone para Freeholder del mismo Condado, en las próximas elecciones del 7 de Noviembre. (Foto Carlos Morales).

ESCENARIO

PROFUGO DE LA SAL

Por Alberto Acosta TIJERO



APRENDA EL MENSAJE Ileana Cabrera de 0 años de 22 7th Street Jersey City es un miembro de las Girl Scout Junior Troop 15 en Jersey City. Ella necesita que usted conozca lo que es su grupo, tanto como otras muchas necesitan un lider. El cartel esta siendo utilizado por la Passaic Girl Scout Council como parte de la campaña para reclutar lideres y asistentes, a traves del area de servicio del Concilio de Hudson and West Hudson Counties, North Arlington y Lyndhurst. Voluntarias podrian ponerse en contacto con el Concilio en el 3487 Kennedy Blvd. Jersey City o llamar al teléfono 656 440

EN UNION CITY Y WEST NEW YORK DESFILE HISPANOAMERICANO DE NEW JERSEY

Como informó oportunamente LA TRIBUNA, el desfile Hispanoamericano de New Jersey se celebrará este año con un recorrido que comprenderá las ciudades de Union City y West New York y formando parte también de su junta directiva distinguidas figuras de la comunidad hispana de dichas ciudades.

Este evento es presidido a nivel estatal por el señor Elias Rivera, un dirigente cívico que cuenta con amplias relaciones en el Estado Jardín.

Para integrar la junta de gobierno del próximo Desfile Hispanoamericano de New Jersey se celebró una asamblea en los salones de la fraternidad masónica situada en la calle Adams, en West New York.

La Junta de gobierno quedó formada de la siguiente forma: Eugenio González, Oscar Licola y el profesor José Falto Vice Presidente, Israel Romero, coordinador general, Alberto Aguilera, tesorero, Francisca Casas, Sub Tesorera, Dr. Roger Hernandez, secretario ejecutivo, Dra. Martha Pina, Secretaria de Actas, Mario Herrán, a cargo de las Relaciones Consulares, José Bernal, anuario, Idiia Grau, Presidente del Reinado, Sargento de Armas Pedro Koury y entre los vocales, Mercedes Paz, Amparo Muñiz, Siomara Sánchez, Tilo Rivas, Rafael Eusebio y otros.

Como Consejeros fueron designados Ismael Fernández, quien actuará a la vez de asesor, Severino González, Andy Minó, Dr. Casulo Feraud y Ermida Rivero.

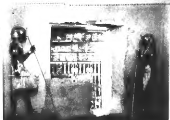
Representativos de seis países latinos estuvieron presentes en dicha asamblea.

EL SHOW DE LISSETTE

El Club de Leones Cubanos de Elizabeth, N.J. presentará el día 24 del mes de septiembre próximo al "Show de Lissette" y también tendrán como artista invitado a Robetto Lozano, quien hubo de deleitarnos en el Baile de Caridad de las Damas Leonas de Elizabeth.

El acto se efectuará en el Auditorium del Kean College, Morris Avenue, Union, N.J. a la 1:30 P.M. La entrada, por donación es de $10.00.

Agradecemos al dinámico Club de Leones de Elizabeth la invitación que nos han enviado. Muchas gracias.



MUSEO METROPOLITANO DE ARTE DE NEW YORK (Photo Harry Burton).- Dos estatuas, en madera negra, guardaban la puerta de entrada a la Cámara Funebre del Rey Tutankhamun, como muestra la fotografía tomada por Harry Burton, fotógrafo oficial de la expedición de Howard Carter, la cual descubrió la tumba en la porción frontal del llamado "Valle de los Reyes", en Egipto en el 1922. La fotografía, es una, entre las muchas altamente apreciadas, que demuestran el importante papel fotográfico en el histórico descubrimiento. Este es parte de una "Preview de los Tesoros de Tutankamen", exhibición que se está presentando por la Kodak Photo Gallery de New York en cooperación con el Museo Metropolitano, hasta el 3 de octubre, 1978.

ACTIVISTA HISPANA EN JUNTA ASESORA DE LA OFICINA DE EMPLEOS ELIZABETH N.J.

María Cristina Rosa, una activa dirigente cívica de la comunidad hispana, fue designada miembro de la junta asesora estatal de la oficina de Igualdad de Oportunidades y Empleos.

La señora Rosa fue nombrada entre 600 aspirantes. Fue propuesta por la Junta de Mujeres de Union County, en reconocimento a sus méritos y como miembro destacada de la comunidad hispana.

La nueva funcionaria es natural de Puerto Rico y ha realizado múltiples labores cívicas y sociales en New Jersey.

Ella tomó posesión de su cargo en un acto celebrado el 16 de agosto, a las siete y media de la noche, en la Corte del Condado de Union.

Le tomó el juramento de rigor el señor William McCloud, asesor legal del Condado.

El nombramiento de la señora Rosa ha sido recibido con beneplácito por la comunidad puertorriqueña e hispana en general, donde ella disfruta de grandes simpatías.

HOLLENBECK ANUNCIA HORAS DE OFICINA

FORT LEE, N.J.- El Congresista Harold, "Cap", Hollenbeck hizo el anuncio del horario que mantendrá su Oficina Distrital durante el mes de Agosto. Este horario, dará a los residentes del Distrito Nueve, la oportunidad de hablar, sobre los tópicos que les interese, cara a cara.

Las horas programadas para el Distrito Nueve por la Oficina del Congresista "Cap" Hollenbeck, son las siguientes:

Martes, Agosto 22, 1978
Fort Lee District Office
1550 Lemoine Ave.,
Fort Lee
Jueves, Agosto 24, 1978
Demarest Borough Hall
128 Serpentine Road,
Demarest.
Martes, Agosto 29, 1978
Rutherford District Office
47 Orient Way, Rutherford
Jueves, Agosto 31, 1978
Union City District Office
30th Street Post Office,
Union City.

Todas las Oficinas Distritales comenzarán a funcionar a las 10:00 A.M. y concluirán a las 3:00 P.M. Hollenbeck explica que las personas no necesitan previa cita con él, atenderá a cuantas personas le sea posible. Informaciones al respecto podrán obtener llamando a su oficina en Fort Lee. El número es: 947-6868.

LUCES de ESTRELLAS

por Morán Marino

ALBERTO DE CASTRO A P. RICO.-El creador de "Ojos Locos", Alberto de Castro quien esta representado artisticamente por el directo compañero Edgardo Lescano Abella, cronista farandulero del periodico "Patria" de Miami, ahora tiene en las manos un nuevo hit, "Regalame una noche", de Manuel González, uno de los 10 temas de su segundo L.P., embarcó hacia Puerto Rico, contratado para cantar en dos programas de "El Super Show Goya", uno de los espacios mas prestigiosos de la TV en español, que animan Luis Daniel Rivera y Luis Odila Font, bajo la producción de William Denizard. La negociación se cerró a través del veterano empresario cubano Heliodoro Garcia del "Nacional" "Fausto" y "Neptuno" de La Habana de ayer- que viajó especialmente a Miami para escriturar al joven cantautor. Antes de viajar a Puerto Rico, Alberto de Castro hizo TV y radio W.Y.O.U. en Tampa, donde tiene pegado en la radio el tema "Regálame una noche" y después visitó los estudios de W.M.JK de Orlando, la ciudad del mundo mágico de Walt Disney. Como se ve, Alberto no descansa un solo día.

* * * * * * *

Aqui estan. Si, son "Aldo y los Pasteles Verdes", con Carlos Monzón. Esta agrupación musical estan acaparando la atención de todos los que le escuchan. Son jóvenes que nacieron para alegrarle la vida a los demas. Su reputación artistica esta bien cimentada en todos los paises de habla castellana. Son buenos y con orgullo lo publicamos en esta pagina.

Vicente Fernández recibió una de las mas altas distinciones de su carrera con el nombramiento de "Mister Amigo 77", que le fue concedido por parte de las autoridades del pueblo de Brownsville, Texas. Tal nombramiento le fue comunicado oficialmente por algunos funcionarios estadounidenses. Vicente manifestó que se sentía orgulloso con el premio.

Alberto de Castro, el cantante mas popular de Miami, se fue a Puerto Rico contratado para hacer dos programas del "Super Show Goya", donde interpretara sus dos canciones que lo han situado en la cima de la popularidad que son: "Ojos Locos" y "Regalame una noche". Alberto esta representado artisticamente por el compañero Lescano Abella del periodico "Patria" de Miami.

MUERE POETIZA CUBANA.-En días pasados dejó de existir en Miami la distinguida e inteligente poetisa cubana, señora Luisa Clotilde Hernández Vidal. Su legión de admiradores la llamaban cariñosamente Cuca Vidal. Fue autora de los gustados poemas "Arpegios", "Florilegiana", "A Cuba" y muchos mas. Nuestro pesame a sus hijos el Ingeniero Pedro Suárez, Sylvia, Francisco y Rosa Suárez. En paz descanse la Sra. Luisa Clotilde.

* * * * * *

SEPARACION.-Noticias no confirmadas que nos llegan desde España, indican que el popular trio "Los Riveros" estan a punto de desintegrarse. Es de lamentar que la noticia pueda ser cierta ya que estos artistas cubanos llevan muchos años poniendo bien en alto el nombre de Cuba en el exilio. "Los Riveros" han llenado una epoca de las bellas canciones.

* * * * * *

SE CONVIERTE EN PREDICADOR.-El mas señalado de los pioneros de nuestra TV, en Miami, lo es sin duda el magnífico animador Armando Rodríguez, quien en éstos momentos acaba de anunciar para sorpresa de todos su firme resolución de convertirse en apóstol de la religión cristiana. Armando anuncia su decisión de predicar, abandonando el micrófono que tan famoso le hiciera en toda la Florida. Respetamos su decisión y le deseamos éxito.

HOMENAJE A ÑICO MEMBIELA Y ANANA, EN EL TROCADERO CLUB

En días pasados se les rindió un homenaje de reconocimiento a sus triunfos artísticos al famoso cantante Ñico Membiela y a la bella cancionera Ananá. El acto se celebró en el TROCADERO CLUB del que son dueños Mario Moreno, manager y Caridad Vazquez, Directora de Relaciones Públicas. Compartió también el fraterno Rafael González quien es el representante de estos artistas.

FESTIVAL BAILABLE RECORDANDO A REGLA

Un festival bailable, en homenaje a la Virgen de Regla y la Caridad del Cobre, se efectuará el sábado 9 de septiembre, de 9 de la noche, a cuatro de la madrugada, en el Trocadero Club, del 179 de Dyckman St., en la ciudad de New York.

Actuación de la Orquesta Noel y Duran y sus Merengueros. Julito y sus tambores hará actuación toda la noche. Un espectáculo distinto y de confraternidad cubana. Para reservaciones llamar a los telefonos (212) 569-6377 y 569-1599.

Esta joven es la actriz y cantante Natacha Amador, hija del compañero en el periodismo Juan Amador Rodriguez. Natacha demostró toda su fibra artistica en la hermosa obra "Electra Garrigó" que se presentó en Miami hace unos dias. Natacha le dió vida al personaje de "Clitemnestra Plá". Para Natacha, nuestras felicitaciones.

GRAVE ALFONSO PASO.-Alfonso Paso, notable dramaturgo español se encuentra hospitalizado en una clínica de Londres, padeciendo de una afección hepatica. Los informes indican que su estado es de cuidado. Tiene 52 años.



SUNTUOSO RECIBIMIENTO

Con motivo de haberse licenciado del servicio militar de los United States Marines, en Georgia, el joven Angel Santiago, hijo de la popular India de Santurce, recibió un suntuoso recibimiento en el "Club El Pavo" en Summit Ave., Union City, New Jersey.

La gran concurrencia saboreó un exquisito buffet ofrecido por los propietarios del club, Mariana Mercerón y Raúl Ruiz.

El sargento Angel Santiago, vino acompañado de su querida esposa Laura y su hijita Ana.

Muchas felicidades le deseamos a los nuevos residentes de Union City.

Cres Gomez

ANIVERSARIO DE OLDE OFFICE LOUNGE

El 10 de agosto se celebró el primer aniversario de este simpático y acogedor Bar y Club de Zonia y Oscar. Un numeroso grupo de amigos y clientes asistió a la fiesta donde fueron atendidos por sus dueños y las Barmaids Isabel y Maritza. Se sirvió el exquisito plato original de Oscar "Pollo al vino". ¡Felicidades y éxitos mil!



En esta foto aparecen de izquierda a derecha: Javier Ortega, Susie, Roberto Insua, Gladys, Zonia y Oscar propietarios, Carlos, Oscar, Amparo, Oscar Pérez, Héctor Pérez y otros amigos. (Foto Raúl Morales)



De izquierda a derecha: Javier, Ortega, Susie, Zonia y Oscar los felices dueños y Gladys. (Foto Raúl Morales)



Un animado grupo de izquierda a derecha: Tito, Carlos, Antero Almeida propietario de Tony Da Caneca Restaurant y Myrna Castro. (Foto Raúl Morales)

SALAS
Furniture & Appliances

BELLEZA
Y CALIDAD
A PRECIOS
JUSTOS

NESTOR A. SALAS, DECORADOR. Miembro de N.S.I.D. Assoc.

KELVINATOR
LAVADORAS
Y SECADORAS
SALE

Una Tradición
de Excelencia
y Calidad

NUEVO
KELVINATOR
REFRIGERATOR-FREEZER
Textured Steel Exterior
(HIDES FINGERPRINTS)



SIEMPRE
LA MEJOR
CALIDAD
Y LA
MAYOR
GARANTIA







Model TPK210MN

- Huge 21 Cu. Ft. Total Capacity
- Big 6.8 Cu. Ft. Freezer
- All Completely "No-Frost"
- Icemaker Capability
- Full-Width Shelf in Freezer
- Adjustable Cantilevered Shelves
- Meat Compartment Twin Crispers

LOW DOWN PAYMENT!

KELVINATOR

KELVINATOR

181-183 Ferry St.
Newark, N.J.
Tel. 201. 589-0707

197 Ferry St.
Newark, N.J.
Tel. 201. 589-0707

LA TRIBUNA
P.O. Box 902
Newark, N.J. 07101
Address Correction Requested

BULK RATE
U.S. POSTAGE
PAID
NEWARK, N.J.
PERMIT #5908

MR. CARLOS BIDOT
LA TRIBUNA
P. O. BOX 902-MAIN POST OFFICE
NEWARK, N.J. 07101